

En Instruction Manual

De Bauanleitung

Fr Manuel de montage

日本語 取扱説明書

RS4 SPORT 3

CREATOR EDITION



En Thank you

- Thank you for selecting this HPI RACING product! This kit is designed to be fun to drive and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. HPI Racing wants you to enjoy driving your new R/C kit. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.HPIracing.com.
- This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. HPI has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best.
- The caution or attention symbols will warn you about steps that can be very dangerous. Please read and understand the instructions carefully before proceeding.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Failure to follow these instructions
can damage your kit, and cause
serious bodily injury or death.



Attention
Achtung
Attention
注意

Failure to follow these instructions can
cause injury to yourself or others.
You might also cause property damage
or damage your kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Before Running While Operating

- Please read manual (with parent, guardian or a responsible adult if necessary).
- Please do not run on a public street, this could cause serious accidents, personal injuries and/or property damage.
- Please do not run near pedestrians or small children.
- Please do not run in small or confined areas.

Before Operating

- Make sure that all screws and nuts are properly tightened.
- Always use fresh batteries for your transmitter and receiver to avoid losing control of the model.
- Please confirm the neutral throttle trigger position.

After Running

- Turn OFF receiver first, then turn OFF transmitter. This will prevent the car from losing control.
- After running a HPI RACING product, it is necessary to perform routine maintenance.
- Failure to do this can result in increased wear and damage to the engine and chassis.

Battery safety

- Please be careful when handling the battery. It will be hot after running. If the wire is frayed, a short circuit can cause a fire.

De Danke

- Vielen Dank, dass Sie sich für HPI RACING entschieden haben! Dieses Auto soll Spaß machen und verwendet nur hochwertige Materialien für beste Leistungen und Haltbarkeit. Die Anleitung, die Sie gerade lesen, ist einfach zu verstehen und dabei sehr ausführlich. HPI Racing will, dass Sie Erfolg und Spaß mit Ihrem neuen Modell haben! Falls es dennoch einmal zu Problemen kommen sollte, melden Sie sich bei uns. Wir werden alles in unserer Macht stehende tun, um zu helfen. Sie können uns auch gerne unter www.HPIracing.com kontaktieren.
- Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Leistung des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung benötigten Teile sind bei HPI erhältlich.
- Die Warnsymbole weisen Sie auf gefährliche Bauabschnitte hin.
Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie diesen Anweisungen
nicht folgen, können Sie oder Ihr
Auto Schäden davontragen.



Attention
Achtung
Attention
注意

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen,
können Sie oder andere verletzt werden.
Es kann auch sein, dass dabei Sachschaden
an anderen Dingen oder ihrem Auto entstehen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Vor dem Fahren Während dem Fahren

- Bitte lesen Sie die Anleitung (mit einem Erwachsenen)
- Fahren Sie bitte nicht auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und/oder Sachschäden führen.
- Fahren Sie bitte nicht in der Nähe von Fußgängern und Kindern.
- Fahren Sie bitte nicht auf zu kleinen oder begrenzten Plätzen.

Vor dem Fahren

- Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern korrekt sitzen.
- Verwenden Sie immer frische Batterien im Sender und Empfänger um nicht die Kontrolle über das Auto zu verlieren.
- Überprüfen Sie, ob der Gashebel in der Neutralposition steht.

Nach dem Fahren

- Schalten Sie den Empfänger aus, dann erst den Sender. Dies verhindert, dass das Auto außer Kontrolle gerät.
- Nach dem Fahren mit dem HPI RACING entschieden haben ist regelmäßige Wartung nötig. Dies nicht zu tun, kann den Verschleiß erhöhen oder den Motor beschädigen.

Hinweise zum Fahrakku

- Geben Sie im Umgang mit dem Fahrakku bitte Acht. Er ist nach dem Fahren sehr heiß. Falls die Kabel beschädigt sind, kann ein Kurzschluss ein Feuer auslösen.

- Merci d'avoir choisi ce produit HPI Racing ! Ce kit a été conçu pour être amusant à conduire, et utilise des pièces de la plus haute qualité pour la longévité et les performances. Le manuel d'utilisation qui est entre vos mains a été conçu pour vous fournir des explications faciles à suivre mais complètes. HPI Racing espère que vous aurez plaisir à piloter votre nouveau kit radio-commandé. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'aide pour une étape, appelez-nous et nous ferons de notre mieux pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter par Internet sur www.HPIracing.com.
- Ceci est un kit radio-commandé de hautes performances, et requiert un entretien régulier pour donner le meilleur de lui-même. Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, les performances en souffriront. HPI a toutes les pièces et les accessoires nécessaires pour maintenir les performances de votre véhicule à leur meilleur niveau.
- Les symboles attirant votre attention vous avertiront des étapes qui peuvent être très dangereuses. Veuillez lire soigneusement les instructions et bien les comprendre avant toute utilisation.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez endommager votre kit, et provoquer de sérieux dégâts corporels ou même mortels.



Attention
Achtung
Attention
注意

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Avant de faire courir le véhicule

- Veuillez lire le manuel avec un parent ou un adulte responsable.

Lors du fonctionnement

- Ne faites pas fonctionner sur une voie publique, cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles et/ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner à proximité de piétons ou d'enfants en bas âge.
- Ne faites pas fonctionner dans des lieux petits ou fermés.

Avant de mettre en marche

- Veuillez vérifier que toutes les vis et tous les boulons sont correctement serrés.
- Utilisez toujours des batteries nouvellement chargées pour l'émetteur et le récepteur afin d'éviter de perdre le contrôle du véhicule.
- Vérifiez la position neutre de l'accélérateur.

Après l'arrêt

- Éteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur. Cela empêchera une éventuelle perte de contrôle du véhicule.
- Après avoir fait rouler la produit HPI Racing, il est nécessaire d'effectuer un entretien de routine.
- Ne pas le faire résult erait en une usure plus importante et des dommages au moteur et au châssis.

Sécurité de la batterie

- Faites très attention lorsque vous manipulez la batterie. Elle sera très chaude après utilisation. Si un câble était dénudé, un court-circuit pourrait provoquer un incendie.

日本語はじめに

- この度は、HPI製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本製品は高品質の材料を使用し、ハイレベルな走行が出来るよう設計されています。また、本説明書は初心者の方でもスムーズに理解できるよう多くのイラスト、実寸表示を使用しておりますので、よくお読みいただいた上で楽しいラジコンライフをスタートさせてください。なお、HPIでは走らせる楽しみはもちろんのこと、組み立てる楽しみも知っていただきたいと願っております。製品の事で不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。製品をご使用になる前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 高性能なR/Cカーの性能を充分に発揮させるためには走行後のメンテナンスが必要です。メンテナンスを行わないとR/Cカーが傷む原因となります。HPIでは、メンテナンスや修理用にスペアパーツを用意しておりますのでどうぞご利用ください。
- 本取扱説明書ではお客様への危害や損傷を未然に防止するために、危険の従う操作、お取扱いについて以下の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方の生命や身体に重大な被害が発生する可能性が想定される内容を示しています。



Attention
Achtung
Attention
注意

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

走らせる前に 走行上の注意

- 必ず本説明書をお読みください。保護者の方も必ず説明書をご覧ください。
- 道路での走行はお止めください。
- 行き交う歩行者や小さな子供のいる場所では走行させないでください。
- 狹い場所や屋内での走行させないでください。

走行前の点検

- 各部のネジ、ナットに緩みがないかチェックします。
- 送信機、受信機の電池の容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールする事が出来なくなり危険です。早めの交換を心がけてください。
- 走行前に電波範囲の確認をしてください。
- スロットルトリガーのニュートラル（スロットルトリガーに指を掛けない状態）を確認してください。

走行後の注意

- 必ず受信機のスイッチをOFFにしてから、送信機のスイッチをOFFにしてください。順番を間違えると車が暴走する恐れがあります。
- 走行後はR/Cカーのメンテナンス（点検、整備）を行ってください。メンテナンスを行わないとR/Cカーが本来の性能を発揮せず、トラブルが発生しやすくなります。

バッテリー 取り扱いの注意

- バッテリーの取り扱いには十分注意してください。
- コード、被服の破れからのショートによる発熱で、ヤケドや火災などの恐れがあります。

En Contents

Section	Contents	Page
1	<i>Overview</i>	6
2	<i>Start Up Guide</i>	8
2-1	<i>Setup before starting</i>	8
3	<i>Maintenance</i>	13
3-1	<i>Chassis Maintenance</i>	14
3-2	<i>Wheel Maintenance</i>	15
3-3	<i>Motor and Pinion Gear Maintenance</i>	15
3-4	<i>Shock Maintenance</i>	18
3-5	<i>Differential Maintenance</i>	20
4	<i>Exploded View</i>	22
5	<i>Parts List</i>	24
6	<i>Option Parts List</i>	28

De Inhaltsverzeichnis

Abschnitt	Inhalt	Seite
1	<i>Übersicht</i>	6
2	<i>Die ersten Schritte</i>	8
2-1	<i>Einstellungen vor dem Start</i>	8
3	<i>Wartung</i>	13
3-1	<i>Wartung des Chassis</i>	14
3-2	<i>Wartung der Reifen</i>	15
3-3	<i>Motor und Ritzel Wartung</i>	15
3-4	<i>Stoßdämpfer</i>	18
3-5	<i>Wartung des Differentials</i>	20
4	<i>Explosionszeichnung</i>	22
5	<i>Ersatzteilliste</i>	24
6	<i>Tuningteileliste</i>	28

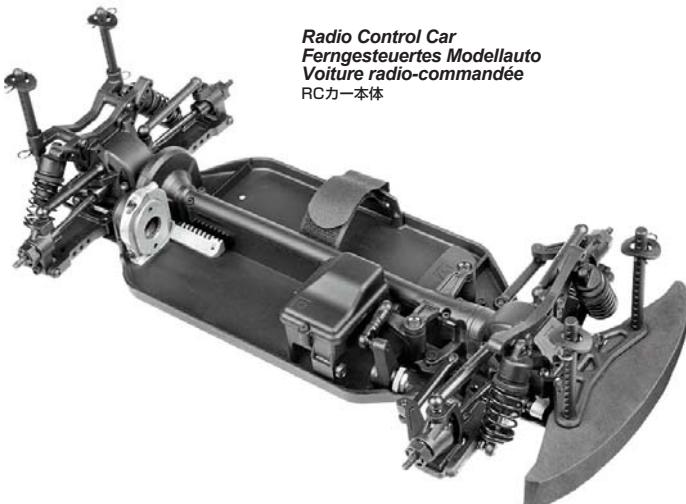
Fr Table des matières

Section	Table des matières	Page
1	<i>Vue d'ensemble</i>	6
2	<i>Guide de démarrage</i>	8
2-1	<i>Réglages avant le démarrage</i>	8
3	<i>Entretien</i>	13
3-1	<i>Entretien du châssis</i>	14
3-2	<i>Entretien des roues</i>	15
3-3	<i>Entretien du moteur et du pignon</i>	15
3-4	<i>Entretien des amortisseurs</i>	18
3-5	<i>Entretien du différentiel</i>	20
4	<i>Pièces détachées</i>	22
5	<i>Liste des pièces</i>	24
6	<i>Liste des pièces optionnelles</i>	28

日本語 目次

セクション	目次	ページ
1	製品概要	6
2	スタートアップガイド	7
2-1	走らせる前の準備	8
3	メンテナンス	13
3-1	シャーシのメンテナンス	14
3-2	タイヤのメンテナンス	15
3-3	モーター、ピニオンギヤのメンテナンス	15
3-4	ショックのメンテナンス	18
3-5	デフのメンテナンス	20
4	展開図	22
5	パーツリスト	24
6	オプションパーツリスト	28

Components Composants Komponenten セット内容

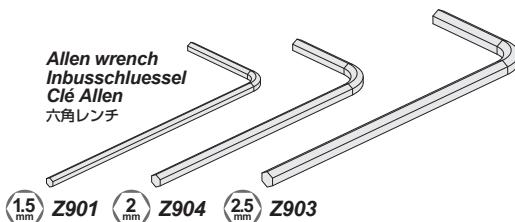


Radio Control Car
Ferngesteuertes Modellauto
Voiture radio-commandée
RCカー本体

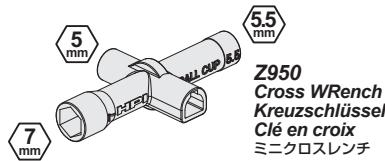


Parts Bag
Kleinteilebeutel
Sachet de pièces détachées
バーツ袋詰

Included Items Enthaltenes Werkzeug Éléments inclus キットに入っている工具



Allen wrench
Inbusschluessel
Clé Allen
六角レンチ
1.5 mm Z901 2 mm Z904 2.5 mm Z903

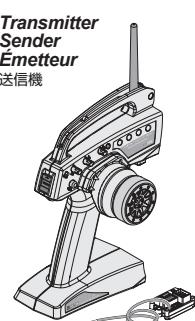


Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
ミニクロスレンチ

Equipment Needed Équipement Benötigtes Zubehör 別にお買い求めいただく物

You will need a 2-channel radio system with servo, electronic speed control, battery pack and charger.
Sie benötigen eine 2-Kanal RC-Anlage, ein Servo, einen elektronische Fahrtenregler, Fahrakkus, und einen Motor.
Vous aurez besoin d'un système radio à 2 voies, avec un servo, un contrôleur électronique de vitesse, un pack de batteries.
2チャンネル送信機、受信機、サーボ、E S C、走行用バッテリー、送信機用バッテリー、走行用バッテリー充電器を準備します。

Radio Components Fernsteuer Anlage Éléments de la radio プロポコンポーネント

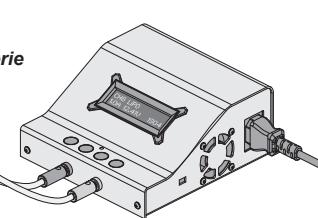


Transmitter
Sender
Émetteur
送信機

Electronic Speed Controller
Elektrischer Fahrtenregler
Contrôleur de vitesse électrique
スピードコントローラー

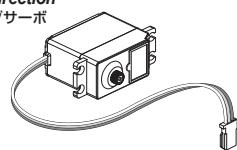


Battery Charger
Akkuladegerät
Chargeur de batterie
充電器

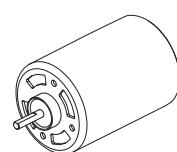


Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機

Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
ステアリングサーボ



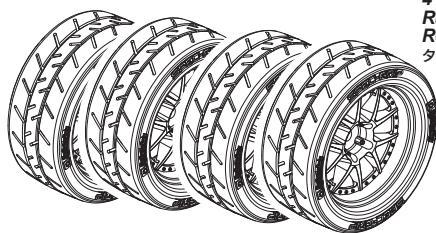
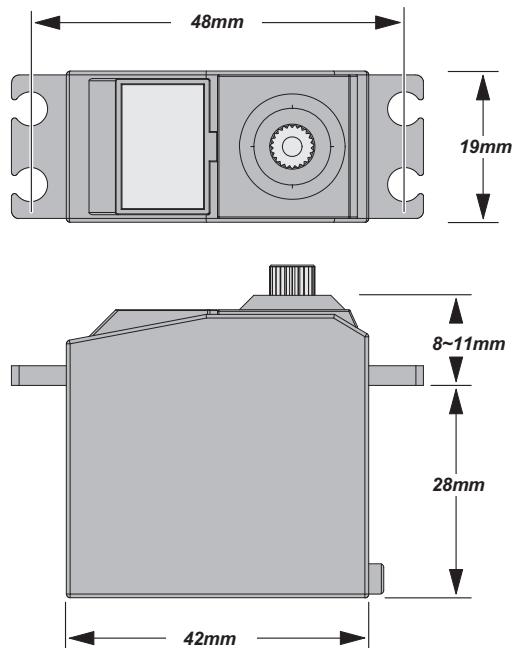
.05 (540) Type Electric Motor
540er Elektromotor
Moteur électrique type .05 (540)
540サイズモーター



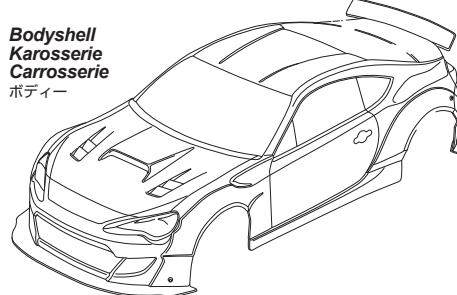
Battery
Akku
Batterie
バッテリー

Refer to your radio instructions for proper connection and set up information.
Hinweise zum korrekten Einstellen finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.
Reportez-vous aux instructions de votre système radio pour y trouver les informations permettant une mise en place et un raccordement adéquat.
プロポコンポーネントはあらかじめ各説明書を参考に接続、動作確認をします。

Make sure the servo sizes are as shown.
Achten Sie auf die Größe Ihres Servos.
Les servos doivent être des dimensions indiquées.
図の寸法のサーボを使用します。



4 x 26mm Rubber Tire
Gummi-Reifen
Pneu caoutchouc
ラバータイヤ



Bodyshell
Karosserie
Carrosserie
ボディー

4 x 26mm Wheel
Rad
Roue
タイヤ



Reference Section
Abschnitt
Section de référence
参照セクション

190mm Body, Karosserie, Carrosserie,
ボディー:

3mm offset front wheels
3mm Offset Vorderfelgen
Jantes avant 3mm de déport
フロントホイール3mmオフセット
6mm offset rear wheels
6mm Offset Hinterfelgen
Jantes arrière 6mm de déport
リアホイール6mmオフセット

200mm Body, Karosserie, Carrosserie,
ボディー:

6mm offset front wheels
6mm Offset Vorderfelgen
Jantes avant 6mm de déport
フロントホイール6mmオフセット
9mm offset rear wheels
9mm Offset Hinterfelgen
Jantes arrière 9mm de déport
リアホイール9mmオフセット

Visit www.hpiracing.com for a full list of bodyshells, wheels and tires that will fit the Sport 3 Creators Edition! We have also listed a selection at the back of this manual.

Besuchen Sie www.hpiracing.com für die volle Auswahl von Karosserien, Felgen und Reifen die auf den Sport 3 Creator Edition passen!

Rendez-vous sur www.hpiracing.com pour une liste complète des carrosseries, roues et pneus qui correspondent à l'édition Sport 3 Creators! Nous avons répertorié une sélection à la fin de ce manuel.

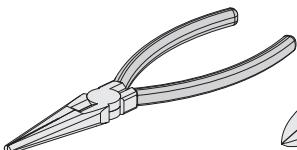
Sport3クリエイターズエディションに使用可能なボディー、ホイール、タイヤはwww.hpiracing.comをご覧ください。

本説明書の最後にもリストを記載しております。

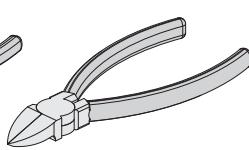
Necessary for Maintenance Zur Wartung benötigt

Nécessaire pour l'entretien メンテナンスに必要なもの

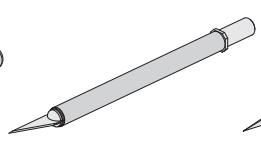
Tools needed for assembly. sold separately.
Zum Zusammenbau benötigtes Werkzeug. Separat erhältlich.
Outils nécessaires pour la mise en place, vendus séparément.
本製品を組立てるには下記の工具が必要です。別途ご用意してください。



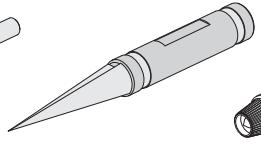
Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



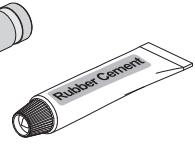
Side Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
ニッパー



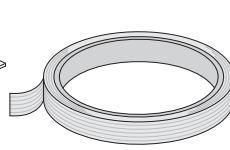
Hobby Knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme
ホビーナイフ



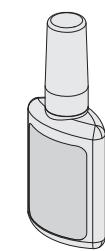
Reamer
Reamer
Alésoir
プロボディーリーマー



Rubber Cement
Gummi Kleber
Colle caoutchouc
ゴム系接着剤



Strapping Tape
Akku-Klebeband
Bande de fixation
グラステープ



Instant Cement
Sekundenkleber
Colle rapide
瞬間接着剤



Paint
Lexanfarbe
Peinture
ボディ用塗料



Z186
Pro Thread Lock (Red)
Schraubensicherungsslack (Rot)
Frein à filet pro (Rouge)
ネジロック剤(レッド)



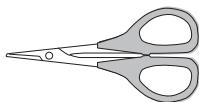
Oil Spray
Öl-Spray
Vaporisateur d'huile
潤滑オイルスプレー



9062 (US,EU)
9063 (JP)
Nitro Car Cleaner
Nitro-Car Reiniger
Nettoyant Nitro Car
ナイトロカーキーナー



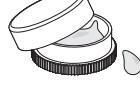
Z164
Heavy Weight Grease
Zaehes Fett
Graisse chargee
ヘビーウェイトグリス



9084
CURVED SCISSORS
LEXANSCHERE
CISEAUX LEXAN
曲線ハサミ



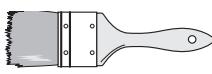
Rag
Putzlappen
Chiffon
ウエス



Z155
Differential Lube (Silicone)
Differential Fett
Graisse pour différentiel
シリコンデフループ



Z157
Molybdenum Grease
Molybdaen Fett
Graisse au molybdène
モリブデングリス



Brush
Pinsel
Pinceau
ハケ

2-1

Setup Before Starting Einstellungen vor dem Start

Réglages avant le démarrage 走らせる前の準備

1

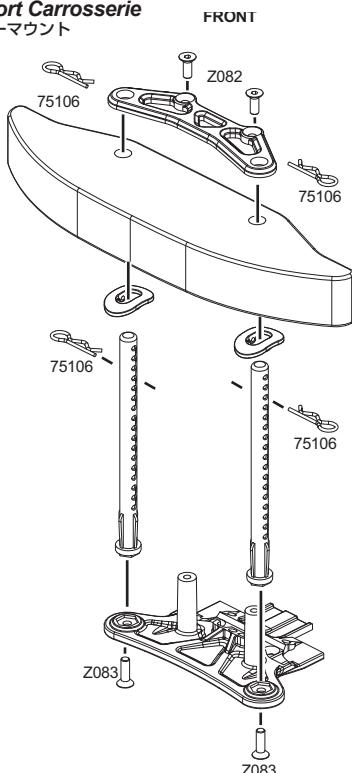
Preparing The Chassis Vorbereitung des Chassis Préparation du châssis シャーシの準備



Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (Inbus)
Vis tête plate M3x8mm (six pans creux)
サラナジ M3x8mm (六角ソケット)

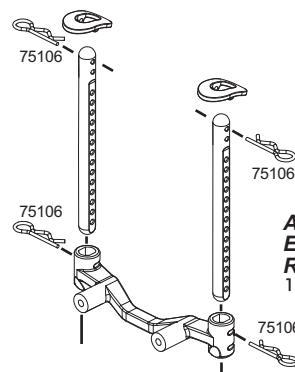
Z083
Flat Head Screw M3x10mm
Senkkopfschraube M3x10mm
Vis tête plate M3x10mm
サラナジ M3x10mm

Body Mount
Karosseriehalter
Support Carrosserie
ボディーマウント

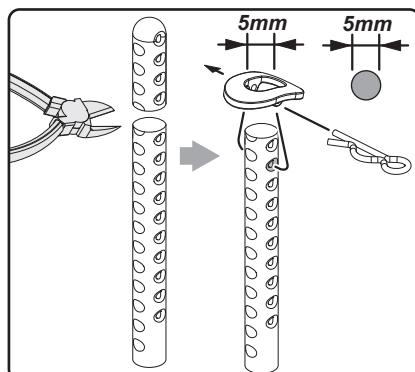


FRONT

REAR



Adjustable in 1mm increments.
Einstellbar in 1mm-Schritten.
Réglage par incrément de 1 mm.
1mm間隔で高さの調節ができます。



2

Steering Servo Installation

Lenkservo-Einbau

Montage du servo de direction

ステアリングサーボの取付け

Z702
Set Screw M3x5mm
Madenschraube M3x5mm
Vis halen sans tête M3x5mm
イモネジ M3x5mm

107889
Cap Head Screw M2.5x8mm
Inbusschraube M2.5x8mm
Vis tête cylindrique M2.5x8mm
キャップナジ M2.5x8mm

Z351
Button Head Screw M3x6mm
Inbus-flachkopfschraube M3x6mm
Vis tête ronde M3x6mm
ナベネジ M3x6mm

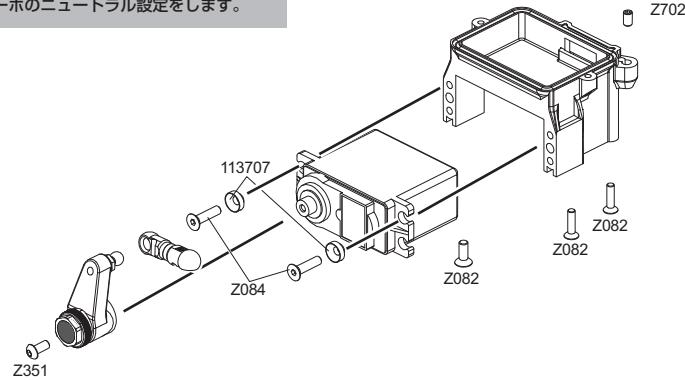
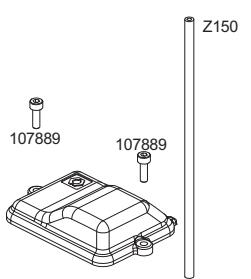
Z082
Flat Head Screw M3x8mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x8mm (Inbus)
Vis tête plate M3x8mm (six pans creux)
サラナジ M3x8mm (六角ソケット)

Z084
Flat Head Screw M3x12mm (Hex Socket)
Senkkopfschraube M3x12mm (Inbus)
Vis tête plate M3x12mm (six pans creux)
サラナジ M3x12mm (六角ソケット)

Refer to radio manufacturer's instruction for proper installation and verify servo neutral position.

Schauen Sie für den korrekten Einbau und das Einstellen der Neutralposition in die Anleitung Ihrer Fernbedienung.
Se reporter au manuel de votre radio pour des instructions détaillées.

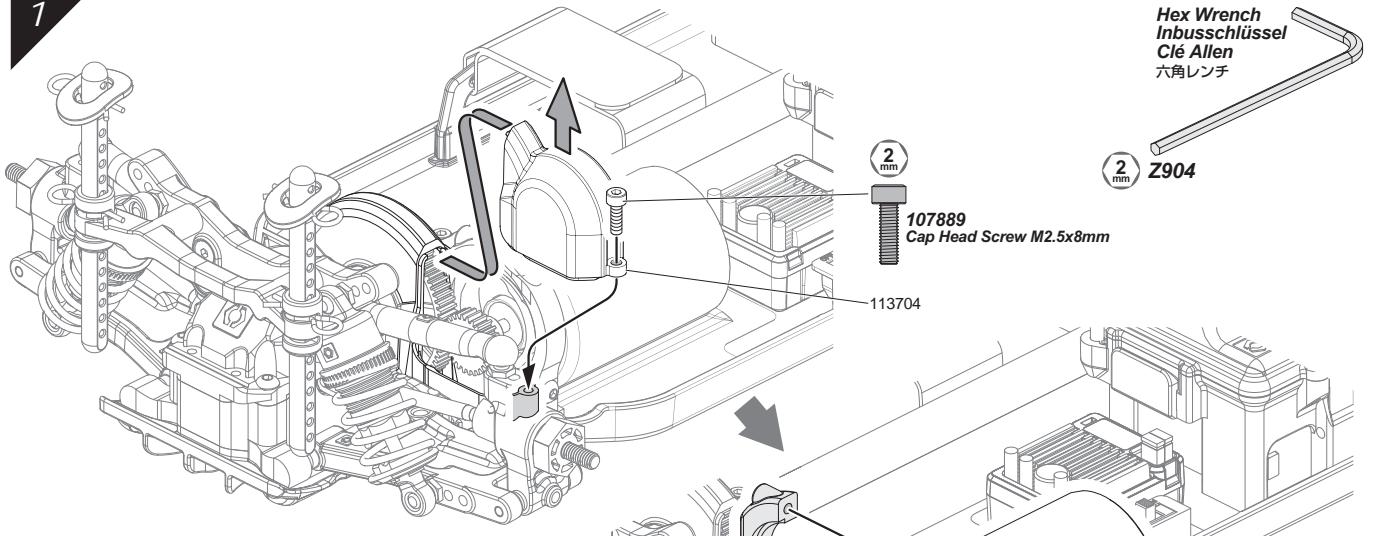
送受信機の取扱説明書を参考に配線し、サーボのニュートラル設定をします。



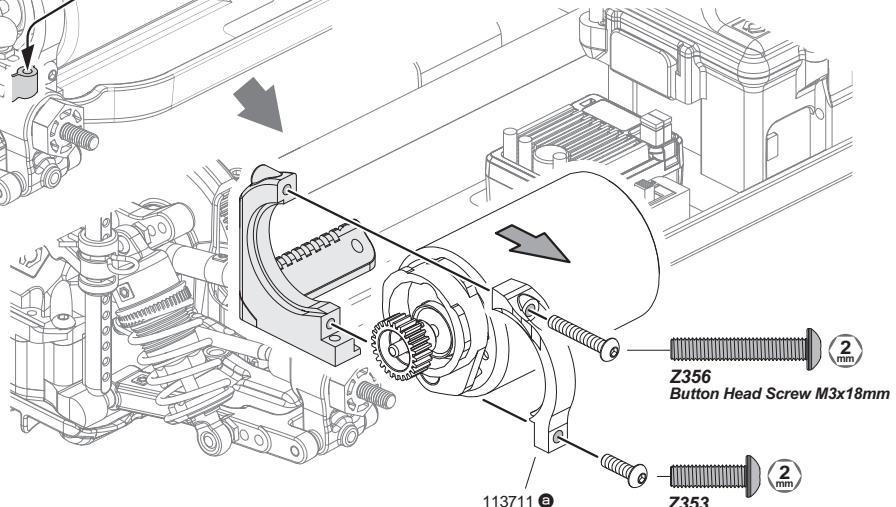
3 Motor Installation Einbau des Motors Mise en place du moteur モーターの取り付け

Paper for Gear Mesh

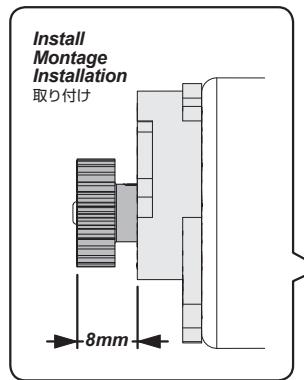
1



Adjust pinion and spur gear mesh so that they operate smoothly.
Stellen Sie das Ritzelspiel so ein, dass die Zähne weich ineinander greifen.
Réglez l'engrènement du pignon et de la couronne pour qu'ils fonctionnent en douceur.
 ピニオンギアとスパーギアの噛み合わせが適切になるようにモーターの取り付け位置を動かして調整します。



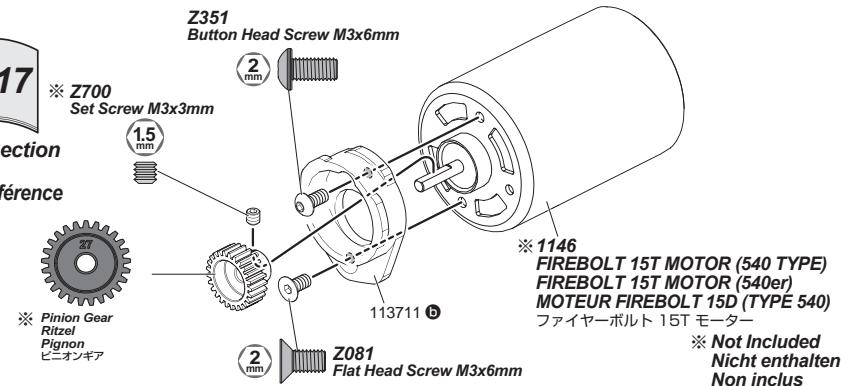
2



P.17

**Reference Section
Abschnitt
Section de référence
参照セクション**

* Z700 Set Screw M3x3mm
※ Pinion Gear Ritzel Pignon ピニオンギア



Proper Spur Gear Mesh

Korrekte Ritzelspiel

Engrènement correct de la couronne

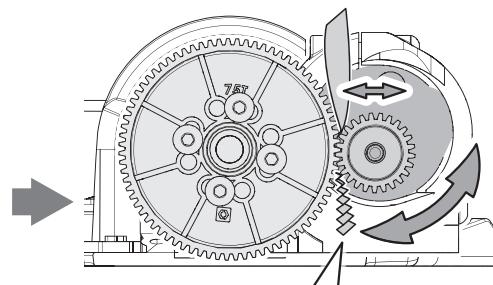
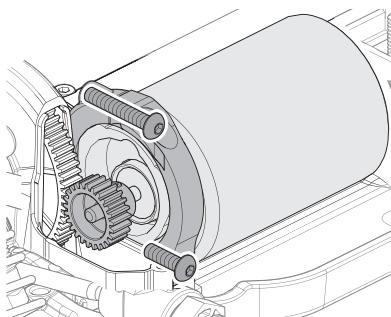
バックラッシュの調節

Adjust the motor position to get proper gear mesh.
To get a perfect gear mesh, place a piece of paper between the gears and tighten the motor mount screws.
The spur gear may be damaged if the gear mesh is wrong.

Wählen Sie die Motorposition so, dass das Ritzelspiel korrekt ist. Um das Ritzelspiel richtig einzustellen, klemmen Sie ein Stück Papier zwischen die Zahnräder und ziehen Sie die Motorschrauben an.

Das Hauptzahnrad kann durch falsches Spiel beschädigt werden. Réglez la position du moteur afin que l'engrènement soit correct. Pour obtenir un engrènement parfait, mettez un morceau de papier entre les pignons et serrez les vis du support moteur. La couronne peut être endommagée en cas de mauvais engrènement.

モーターの位置を移動させてギアが軽く回るように調整します。
スパーギアとピニオンギヤの間に紙片をはさみモーターを固定すると適切なバックラッシュが設定できます。
バックラッシュを適切に調整しないとギアが破損する場合があります。



Paper for Gear Mesh
Papier zum Einstellen des Ritzelspiels.
Papier pour engrenement des pignons
バックラッシュ調整紙

Paper for Gear Mesh

Paper for Gear Mesh

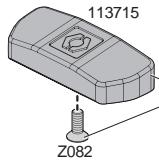
Paper for Gear Mesh

3 Battery installation Einbau des Fahrakkus Mise en place de la batterie バッテリーの搭載

Install 7 Cell battery
7-Zellen Akku einbauen
Installation d'une batterie à 7 éléments
7セルタイプバッテリーの搭載

Std.
Std.
Stand
標準

6 Cell 7.2~7.4V

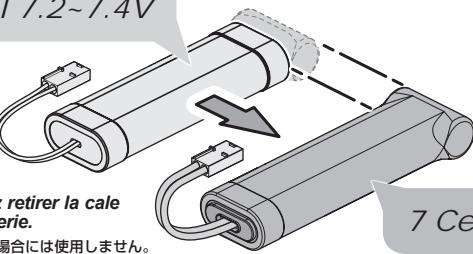


To use a 7 cell 8.4V battery, it will require you to remove the battery spacer to fit the larger battery.

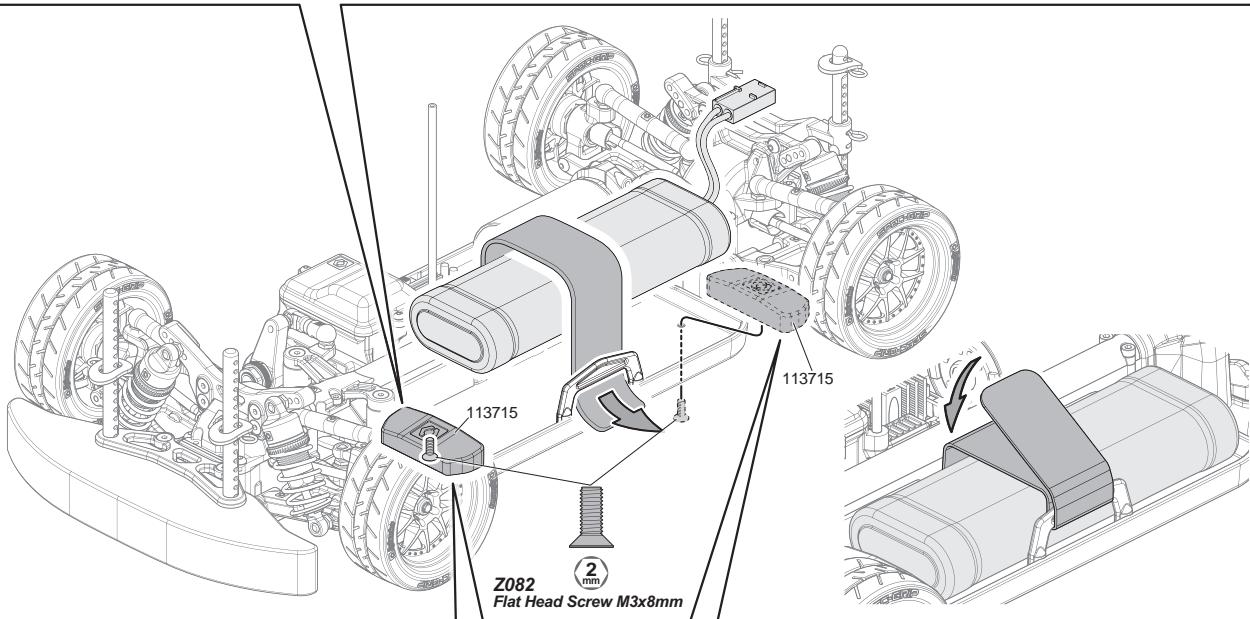
Um einen 7-Zellen Akku (8.4V) einbauen zu können, müssen Sie den Akku-Spacer ausbauen um Platz für den größeren Akku zu bekommen.

Pour utiliser une batterie de 8.4V 7 éléments, vous devrez retirer la cale d'espacement qui permet de maintenir la plus grosse batterie.

標準の6(7.2V)セルから別売の7セル(8.4V)タイプバッテリーを搭載する場合には使用しません。



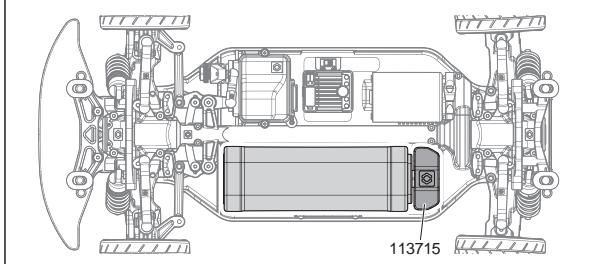
7 Cell 8.4V



Choosing Battery Position
Wahl der Akkuposition
Choix de la position de la batterie
バッテリーの搭載位置

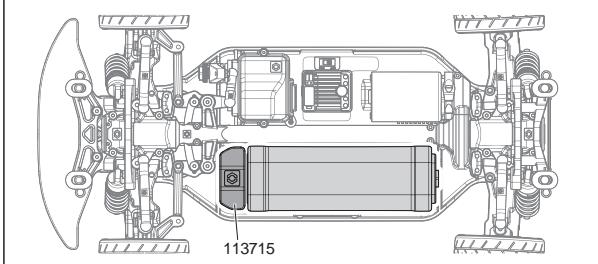
You can adjust the handling characteristics by changing the battery position.
 Sie können Sie Fahreigenschaften durch die Akkuposition beeinflussen.
 Vous pouvez régler les caractéristiques de maniabilité en changeant la position de la batterie.
 バッテリーの位置を前後に移動することによって重量配分を変え、走行特性を調整することができます。

Front Vorne Avant フロント



Forward position will give more steering.
 Die vordere Position bringt mehr Lenkung.
 Un positionnement vers l'avant donnera plus de direction.
 バッテリーの位置を前に移動することで重心がフロント寄りになり、ステアリングが増加します。

Rear Hinten Arrière リア



Rear position will give more rear traction.
 Die hintere Position bringt mehr Traktion der Hinterachse.
 Un positionnement vers l'arrière donnera plus de propulsion à l'arrière.
 バッテリーの位置を後ろに移動することで重心がリア寄りになりリアのグリップが増加します。



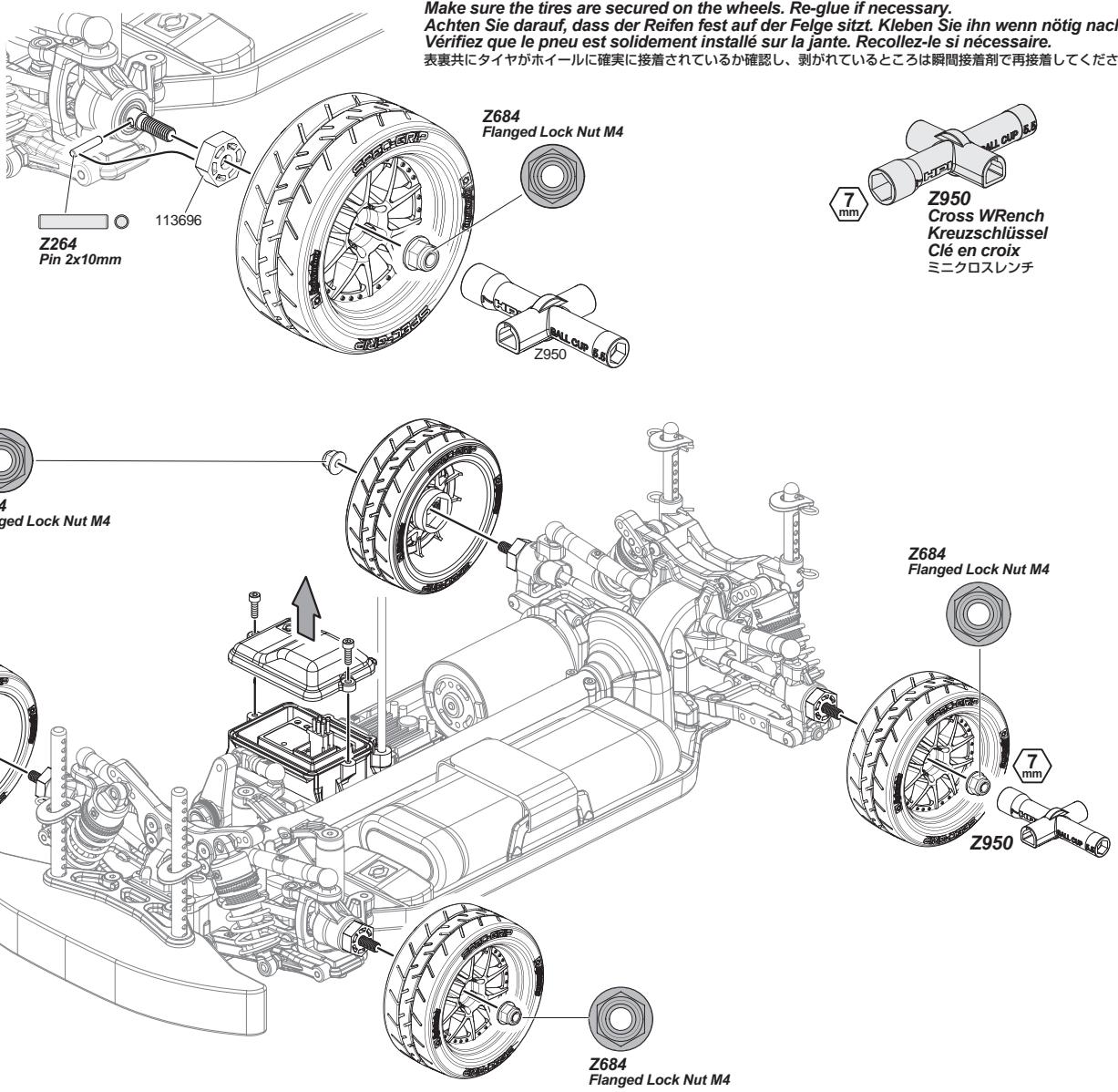
Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

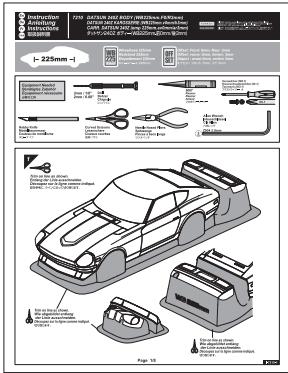
Do not use Nickel Cadmium battery charger for Nickel Metal Hydride batteries. If you do not use the special charger for Nickel Metal Hydride batteries, the batteries will be damaged.
 Verwenden Sie kein Ladegerät, dass für Nickel Cadmium Akkus gedacht ist, um Nickel Metal Hydrid Akkus zu laden. Wenn Sie kein spezielles Ladegerät für Nickel Metal Hydrid Akkus verwenden, können diese beschädigt werden.
 N'utilisez pas de chargeur pour batteries Cadmium-Nickel pour charger des batteries Nickel-Métal Hydride. Si vous n'utilisez pas un chargeur spécial pour des batteries Nickel-Métal Hydride, celles-ci seront endommagées.
 Ni-MHバッテリーの充電にはNi-MHバッテリー対応の充電器を必ず使用してください。
 Ni-MHバッテリーに対応しない充電器を使用した場合、バッテリーの破損などの事故の起こる恐れがありますので注意してください。

1

Make sure the tires are secured on the wheels. Re-glue if necessary.
Achten Sie darauf, dass der Reifen fest auf der Felge sitzt. Kleben Sie ihn wenn nötig nach.
Vérifiez que le pneu est solidement installé sur la jante. Recollez-le si nécessaire.

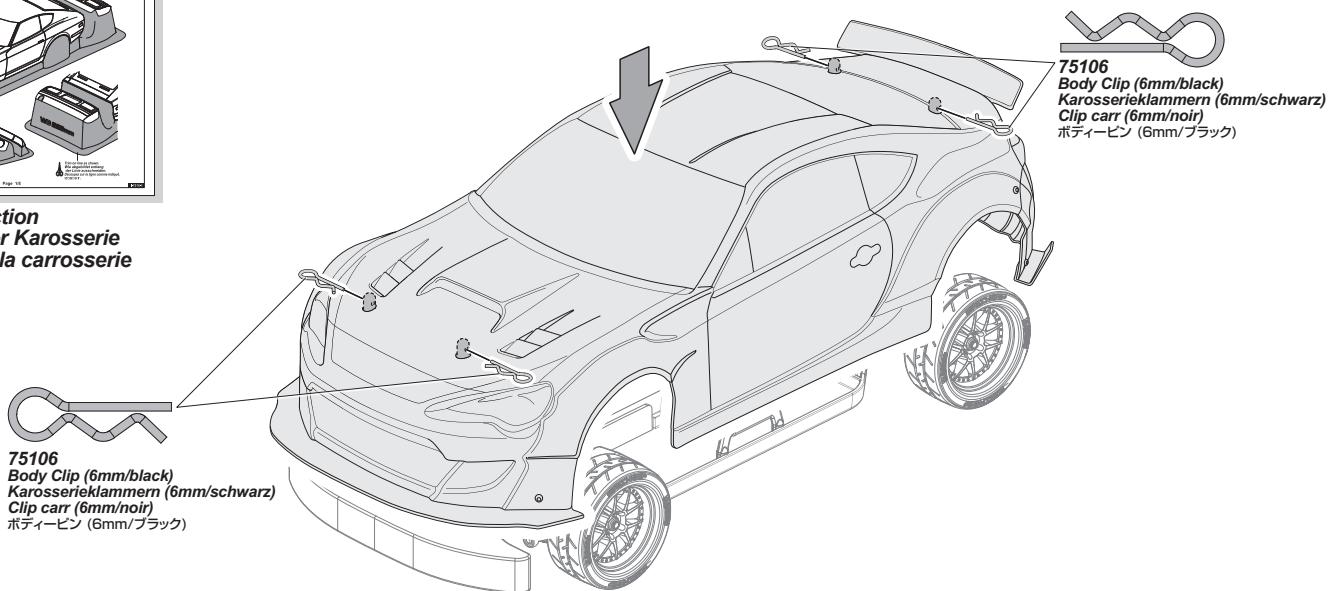
表裏共にタイヤがホイールに確実に接着されているか確認し、剥がれているところは瞬間接着剤で再接着してください。





Refer to body instruction for body fitment
Schauen Sie in die Anleitung der Karosserie um sie korrekt zu montieren.
Reportez-vous aux instructions fournies avec la carrosserie pour savoir comment l'ajuster.
 ボディの製作は別紙ボディ説明書を参照し、組立て取付けをします。

Body instruction
Anleitung der Karosserie
Instructions la carrosserie
ボディ説明書



5 Practice Turning Kurven fahren Entraînement au virage 曲がる練習をしましょう

Install body and enjoy!

Allow the car to cool down for 15 minutes between each run.
 When the car is running toward the driver, the directions of the steering wheel are reversed.
 Once you become comfortable driving your RC car, practice driving on a track with pylons.

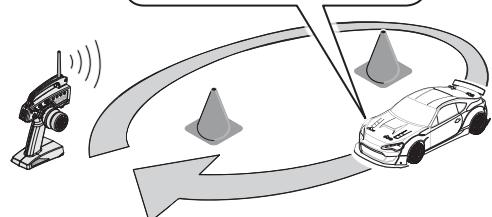
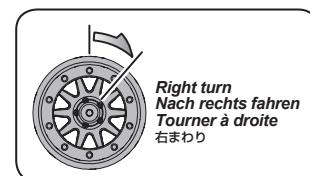
Montieren Sie die Karosserie und fahren Sie los!

Lassen Sie das Auto zwischen den einzelnen Fahrten 15 Minuten abkühlen.
 Wenn Sie auf sich zu fahren müssen Sie in die entgegengesetzte Richtung lenken.
 Wenn Sie immer besser mit der Lenkung zurecht kommen, fahren Sie einen Parcours, den Sie z.B. mit Pylonen abgesteckt haben.

Installez la carrosserie et amusez-vous !

Laissez la voiture refroidir entre chaque séance.
 Lorsque le véhicule revient vers son pilote, les directions du volant sont inversées.
 Une fois que vous avez l'habitude de conduire votre véhicule radio-commandé, entraînez-vous à conduire sur une piste avec des plots.

ボディを取り付け走行させます。
 走行用バッテリー1本走行後、15分以上休ませて再走行してください。
 車がドライバーに向かって走ってくる場合には、ステアリング操作の方向が逆になります。
 走行になれてきたら、バイロンなど目印を置いてコース通りに走ってみましょう。



Cautions · Attention
Warnhinweise · Achtung
Précautions · Attention
警告 · 注意



Do not run in water or sand.
Fahren Sie nie in Wasser oder Sand.
Ne faites pas fonctionner dans l'eau ou sur le sable.
 水たまり、砂地、じゅうたんなどでは走行せないでください。
 故障の原因になることがあります。

Do not run on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und Sachschäden führen.
Ne faites pas fonctionner sur la voie publique ou la route. Cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles ou des dommages aux biens.
 道路など、車や人が通る場所では走行させないでください。



**Maintenance Chart Tableau d'entretien
Wartungs-Übersicht メンテナンス項目**

For maintenance schedule, refer to bottom chart. After running, clean the chassis and check all moving parts for damage. If any parts are broken or damaged, repair or replace them before the next run. Regular maintenance is necessary to prevent damage to the car and maintain its performance.

Um die Wartungsintervalle zu sehen, schauen Sie bitte in die untenstehende Tabelle. Überprüfen Sie nach dem Fahren das Chassis, reinigen Sie es und schauen Sie, dass keine Teile beschädigt sind. Falls doch, reparieren oder tauschen Sie diese vor der nächsten Fahrt. Regelmäßige Wartung ist nötig, um Schäden vorzubeugen und die Leistungsfähigkeit des Autos zu erhalten.

Pour le programme d'entretien, reportez-vous au côté droit du tableau. Après l'utilisation, nettoyez le châssis et vérifiez toutes les pièces mobiles pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. Si des pièces sont cassées ou endommagées, réparez-les ou remplacez-les avant la prochaine utilisation. Un entretien régulier est nécessaire pour prévenir les dommages au véhicule et préserver ses performances.

メンテナンス時期は参考走行時間です。走行条件によりメンテナンス時期は異なることがあります。

R/Cカー走行後は、掃除しながら各部バーツの点検と動作確認を行います。バーツが破損、磨耗している時はバーツの交換を行うなど、

次回の走行に備えてメンテナンスを行なってください。

メンテナンスを行わないR/Cカー本来の性能が発揮されず、R/Cカーが壊れる原因ともなりますので

走行後は必ずR/Cカーのメンテナンスを行ってから走行をお楽しみください。

! Refer to sellable number to purchase parts.

Verwenden Sie die Ersatzteilnummer um Einzelteile zu kaufen.

Reportez-vous à la référence pour acheter des pièces.

説明書内で使用している部品番号は全て注文用番号を用いています。

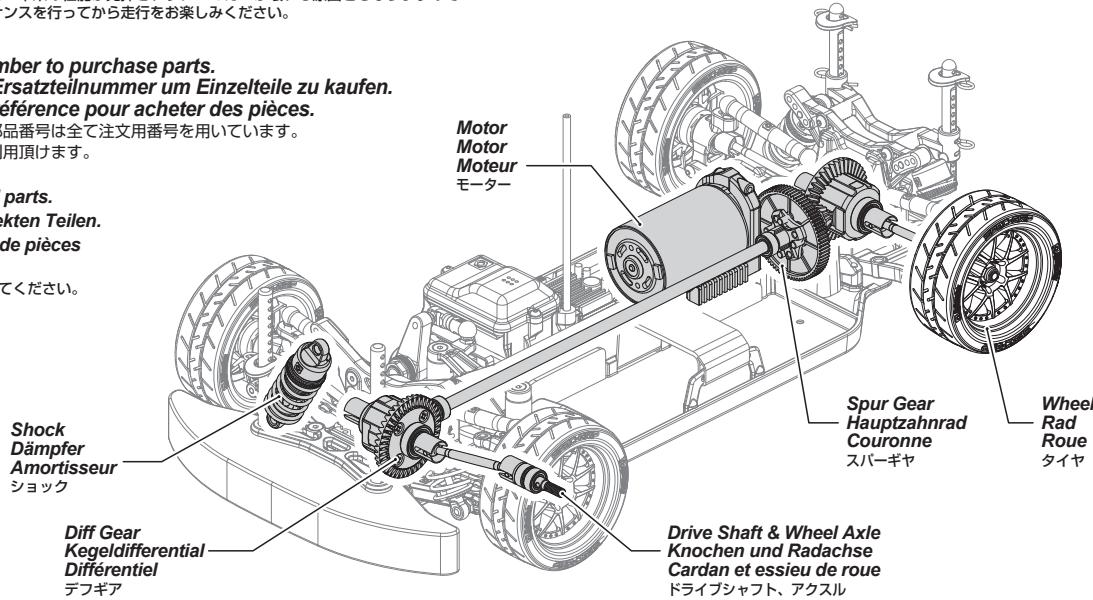
部品購入時にそのままご利用頂けます。

! Look for any damaged parts.

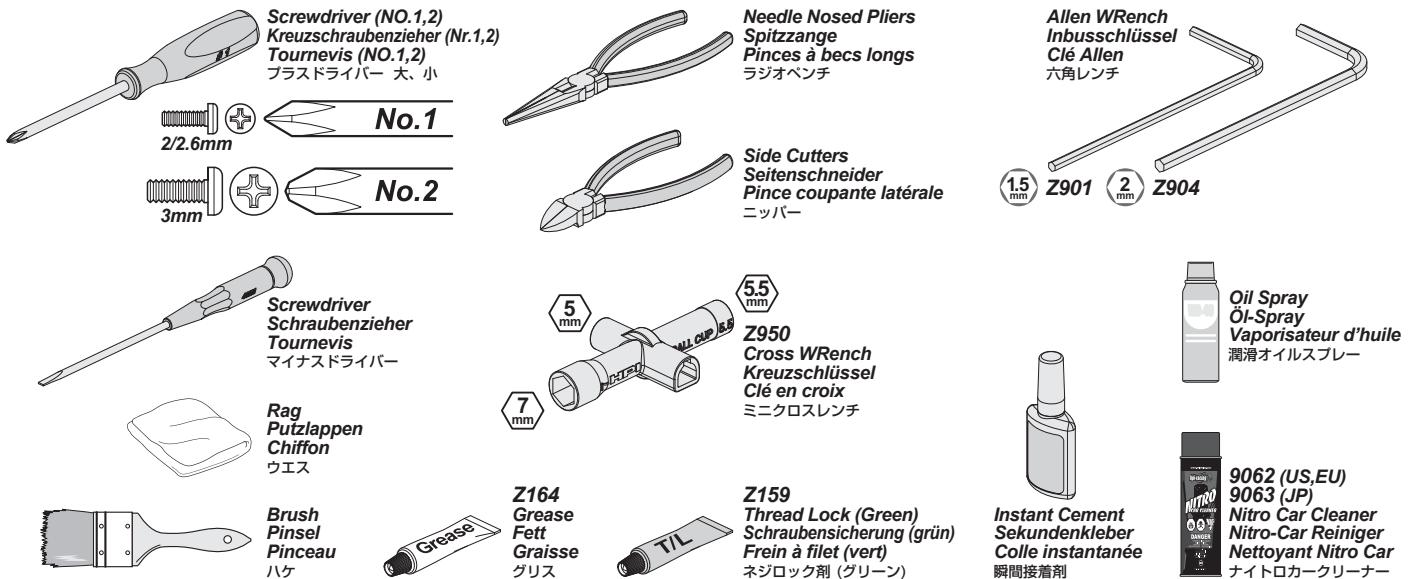
Schauen Sie nach defekten Teilen.

Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces endommagées.

各部が傷んでいないか確認してください。



x1	x10	x20	Maintenance Item <i>Zu wartender Bereich</i> <i>élément d'entretien</i> <i>メンテナンス項目</i> 	P.?
Every Pack Nach jeder Fahrt À chaque charge des batteries. 毎1パック走行後	Every 10 Packs Nach 10 Fahrten Toutes les 10 charges des batteries. 毎10パック走行後	Every 20 Packs Nach 20 Fahrten Toutes les 20 charges des batteries. 毎20パック走行後	Chassis Maintenance <i>Wartung des Chassis</i> <i>Entretien du châssis</i> <i>シャーシのメンテナンス</i>	Page 14 3-1
			Wheel Maintenance <i>Wartung der Reifen</i> <i>Entretien des roues</i> <i>タイヤのメンテナンス</i>	Page 15 3-2
			Motor and Pinion Gear Maintenance <i>Motor und Ritzel Wartung</i> <i>Entretien du moteur et du pignon</i> <i>モーター、ビニオンギヤのメンテナンス</i>	Page 15 3-3
			Shock Maintenance <i>Stoßdämpfer</i> <i>Entretien des amortisseurs</i> <i>ショックのメンテナンス</i>	Page 18 3-4
			Differential Maintenance <i>Wartung des Differentials</i> <i>Entretien du différentiel</i> <i>デフのメンテナンス</i>	Page 20 3-5

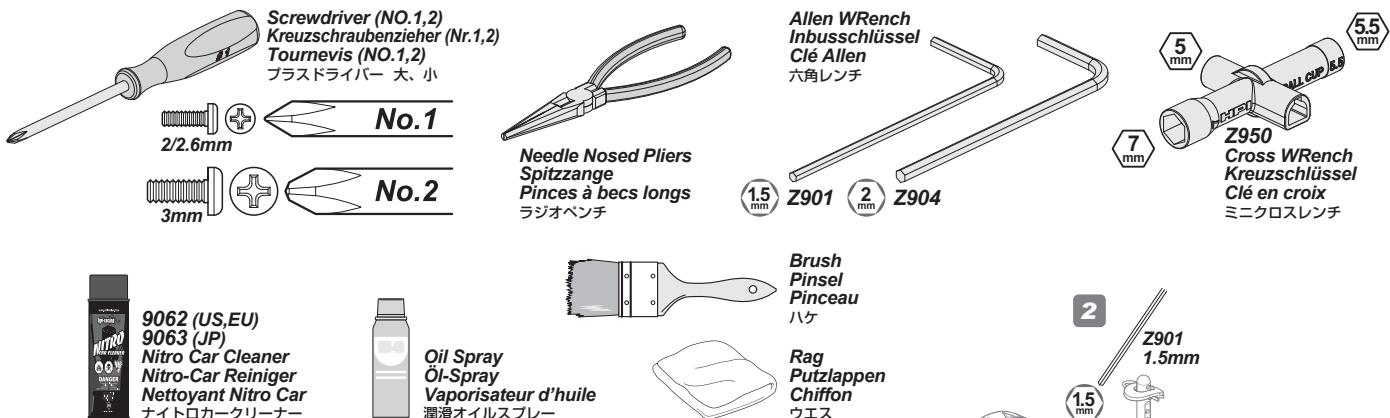


3-1

Chassis Maintenance Wartung des Chassis

Entretien du châssis シャーシのメンテナンス

After running, clean the car and lubricate metal to metal contacts. Replace damaged parts, check that all the screws are tight.
Reinigen Sie das Chassis nach dem Fahren und schmieren Sie Metall-Metall Verbindungen. Tauschen Sie beschädigte Teile aus und kontrollieren Sie alle Schrauben auf korrekten Sitz.
Après utilisation, nettoyez le véhicule et lubrifiez ces points. Remplacez les pièces endommagées, vérifiez que toutes les vis sont serrées.
走行後はR/Cカーの掃除を行なながら、R/Cカーのメンテナンスをし、シャーシの可動部分には市販のオイル潤滑スプレーを吹き付けてください。



Check to make sure these screws are in good condition.

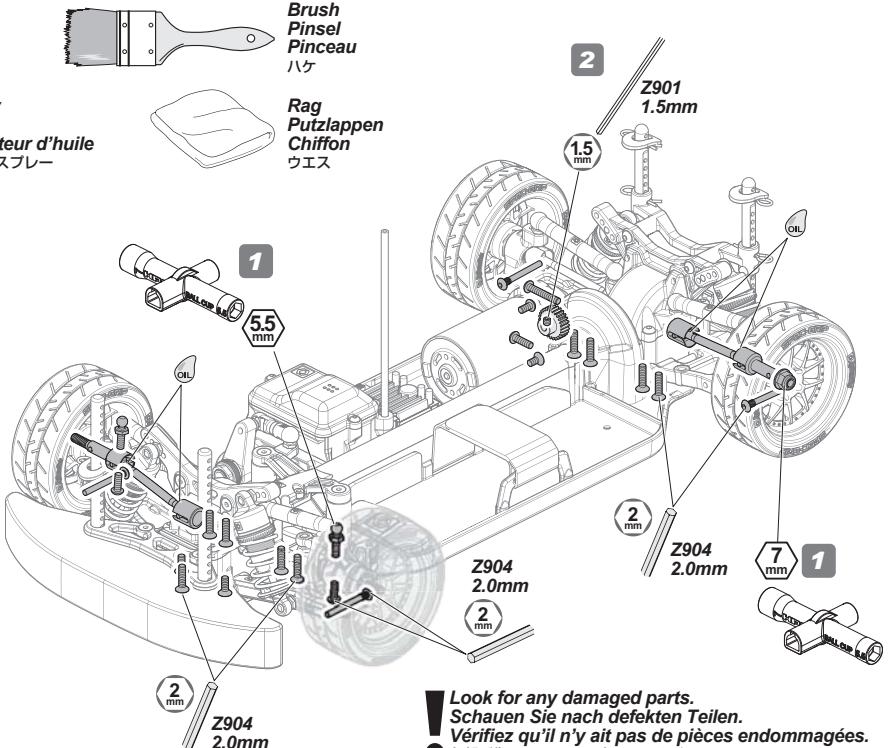
Überprüfen Sie die Schrauben auf korrekten Sitz und ihren Zustand.

Vérifiez que ces vis sont en bon état.
下記の優先順位でねじの緩みを確認してください。

1 Wheel nuts.
Radmutter.
Ecrou de roue.
ホイールナット

2 Steering knuckle screws.
Lenkhebel-Schrauben
Vis de fusées de direction.
ステアリングナックルのネジ

3 Chassis screws
Chassis-Schrauben
Vis du châssis
シャーシのネジ



Look for any damaged parts.
Schauen Sie nach defekten Teilen.
Vérifiez qu'il n'y ait pas de pièces endommagées.
各部が傷んでいないか確認してください。

3-2

Wheel Maintenance Wartung der Reifen

Entretien des roues タイヤのメンテナンス

Make sure the tires are secured on the wheels. Re-glue if necessary.
Achten Sie darauf, dass der Reifen fest auf der Felge sitzt. Kleben Sie ihn wenn nötig nach.
Vérifiez que le pneu est solidement installé sur la jante. Recollez-le si nécessaire.
表裏共にタイヤがホイールに確実に接着されているか確認し、剥がれているところは瞬間接着剤で再接着してください。

Z950

Cross Wrench

Kreuzschlüssel

Cle en croix

ミニクロスレンチ



Instant Cement

Sekundenkleber

Colle instantanée

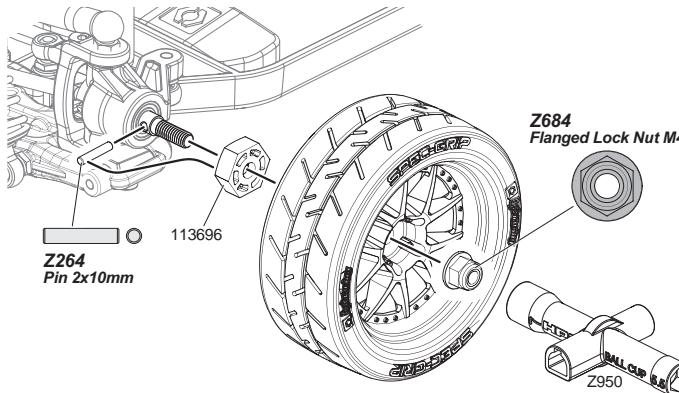
瞬間接着剤



1

This step is the same for front and rear shock maintenance.
Diese Schritte sind für vorne und hinten identisch durchzuführen.
Même étape pour l'avant et l'arrière.

● 図を参考にフロント、リヤ側を同様に作業してください。



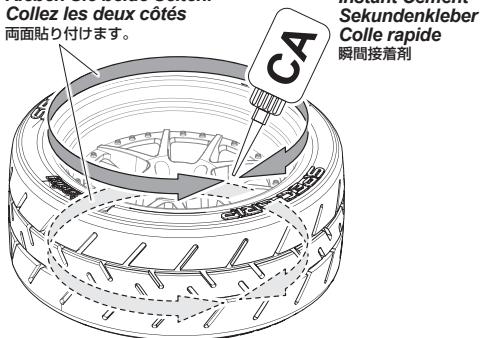
2

Use small amount to secure tire.
Verwenden Sie nur wenig Kleber.
Utilisez en petite quantité pour fixer le pneu.

● 瞬間接着剤の付けすぎに注意

Glue both sides.
Kleben Sie beide Seiten.
Collez les deux côtés

両面貼り付けます。



30035 (JP)

Instant Cement

Sekundenkleber

Colle rapide

瞬間接着剤

3-3

Motor and Pinion Gear Maintenance Motor und Ritzel Wartung

Entretien du moteur et du pignon モーター、ピニオンギヤのメンテナンス

Adjust pinion and spur gear mesh so that they operate smoothly.

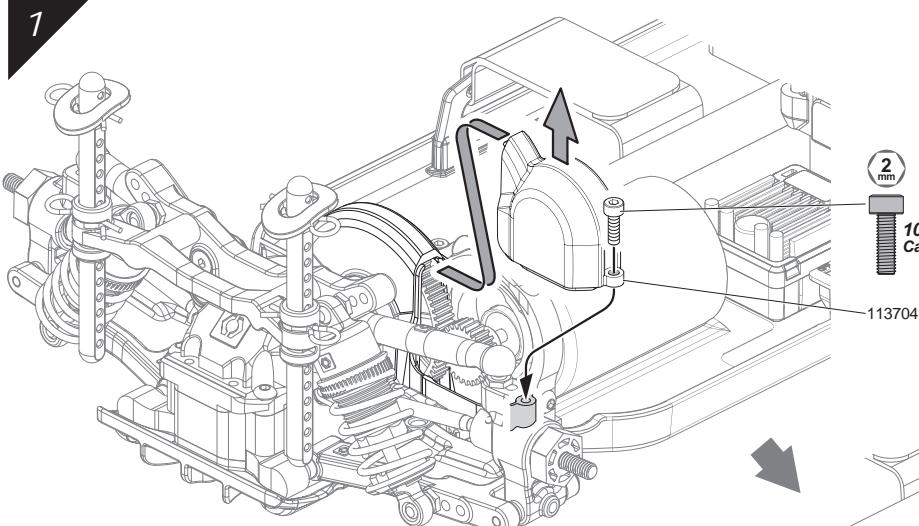
Stellen Sie das Ritzelspiel so ein, dass die Zähne weich ineinander greifen.

Réglez l'engrènement du pignon et de la couronne pour qu'ils fonctionnent en douceur.

ピニオンギヤとスパーギヤの噛み合わせが適切になるようにモーターの取り付け位置を動かして調整します。

Allen Wrench
Inbusschlüssel
Cle Allen
六角レンチ

1



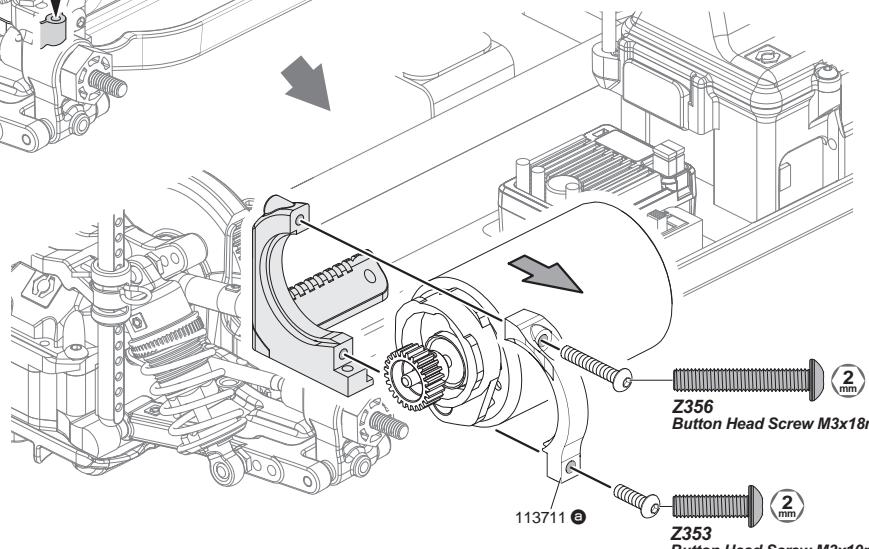
2 mm Z904

107889

Cap Head Screw M2.5x8mm

2 mm

113704



2 mm Z356

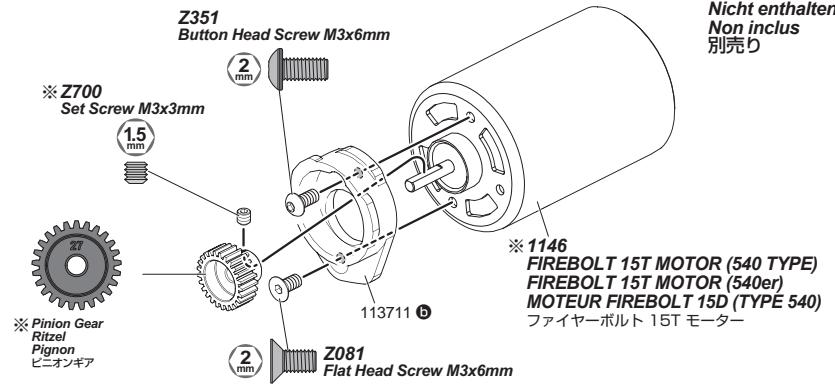
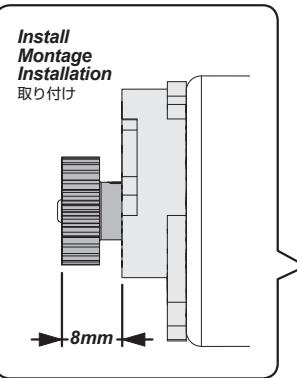
Button Head Screw M3x18mm

113711

2 mm Z353

Button Head Screw M3x10mm

2



* Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

Proper Spur Gear Mesh Engrènement correct de la couronne Korrektes Ritzelspiel バックラッシュの調節

Adjust the motor position to get proper gear mesh.

To get a perfect gear mesh, place a piece of paper between the gears and tighten the motor mount screws.

The spur gear may be damaged if the gear mesh is wrong.

Wählen Sie die Motorposition so, dass das Ritzelspiel korrekt ist.

Um das Ritzelspiel richtig einzustellen, klemmen Sie ein Stück Papier zwischen die Zahnräder und ziehen Sie die Motorschrauben an.

Das Hauptzahnrad kann durch falsches Spiel beschädigt werden.

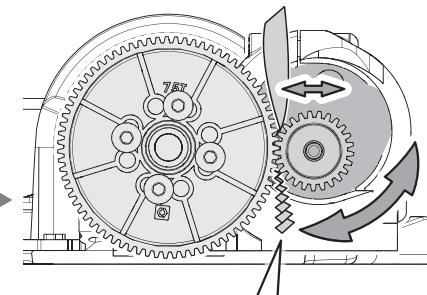
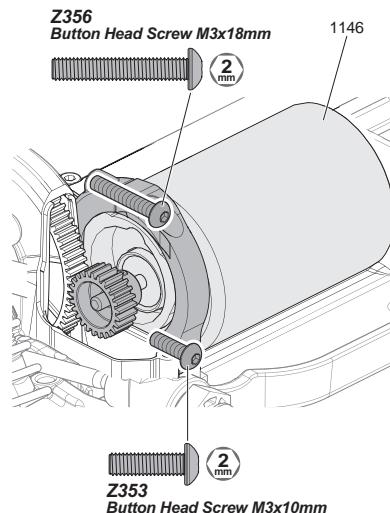
Réglez la position du moteur afin que l'engrènement soit correct.

Pour obtenir un engrènement parfait, mettez un morceau de papier entre les pignons et serrez les vis du support moteur. La couronne peut être endommagée en cas de mauvais engrènement.

モーターの位置を移動させてギアが軽く回るように調整します。

スパーギアとピニオンギヤの間に紙片をはさみモーターを固定すると適切なバックラッシュが設定できます。

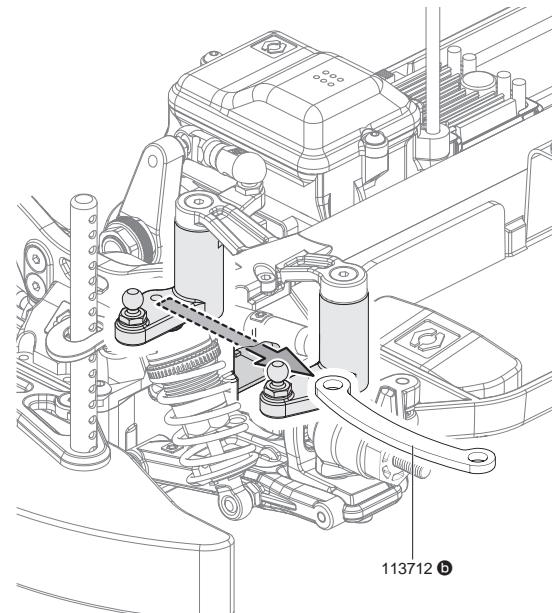
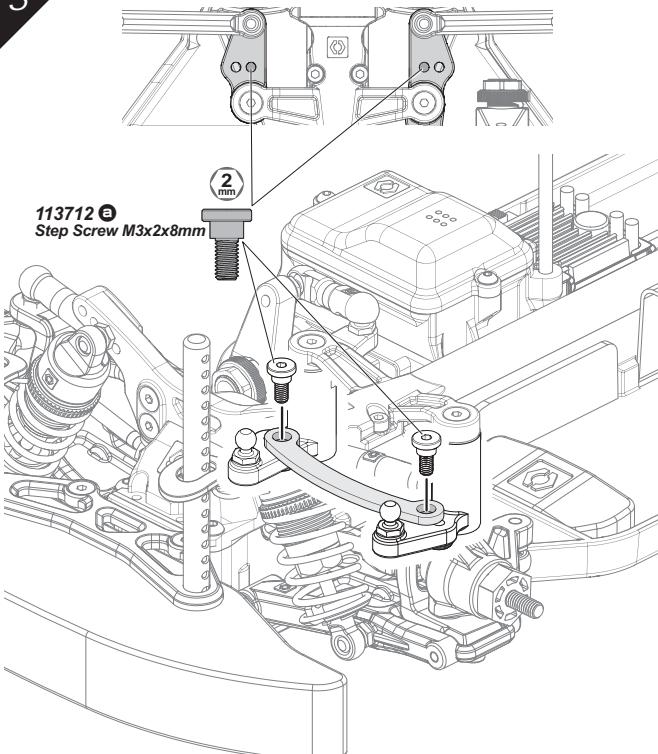
バックラッシュを適切に調整しないとギアが破損する場合があります。



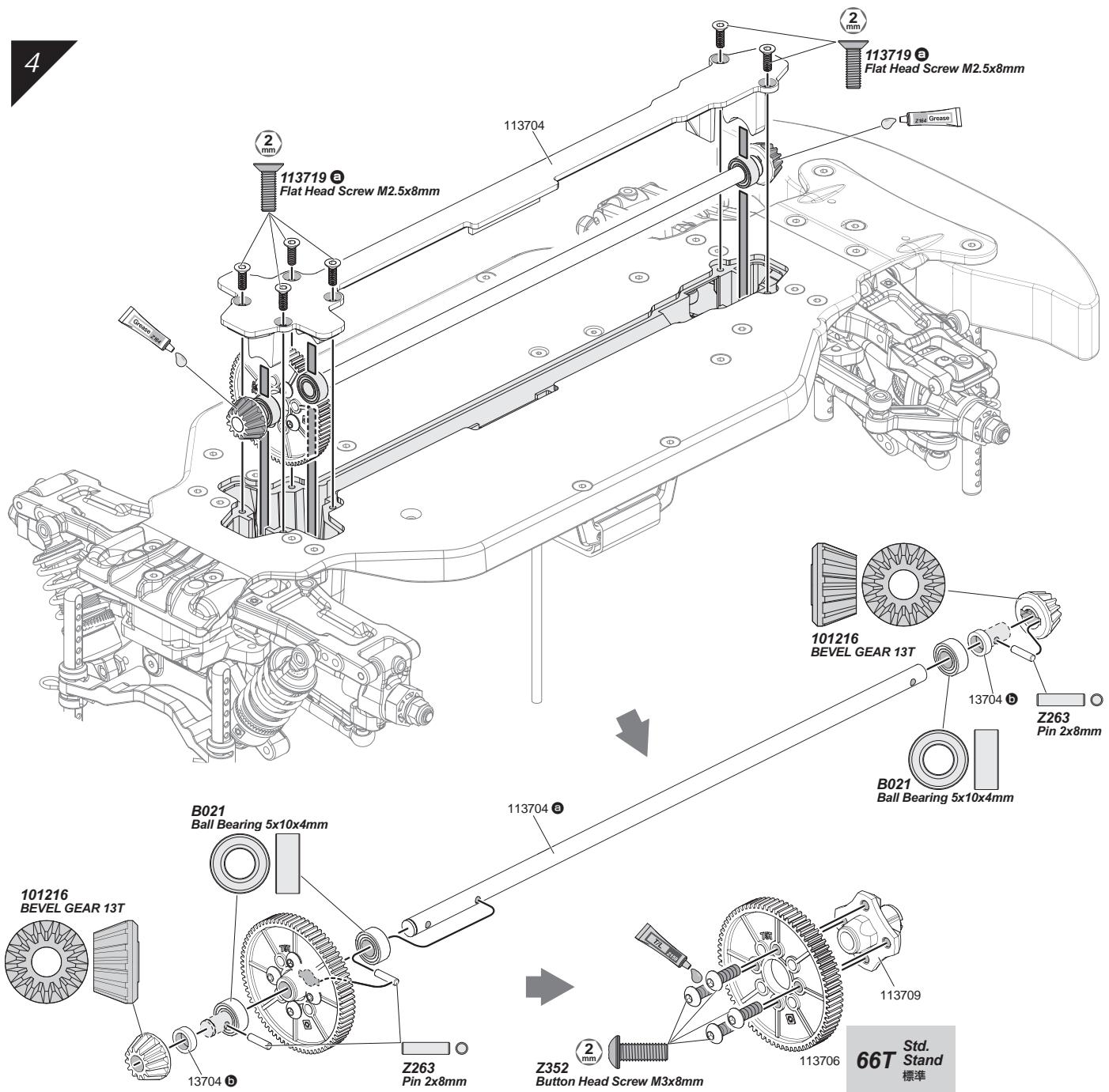
Paper for Gear Mesh

Paper for Gear Mesh
Papier zum Einstellen des Ritzelspiels.
Papier pour engrènement des pignons
バックラッシュ調整紙

3



4



Recommended Gearing Pignons conseillés Empfohlene Übersetzung 推奨ギヤ比

※ Pinion Gear Pignon Ritzel ピニオンギヤ	48 Pitch	23T (6923)	24T (6924)	25T (6925)	26T (6926)	27T (6927)	28T (6928)	29T (6929)	30T (6930)	31T (6931)	32T (6932)	33T (6933)	34T (6934)	35T (6935)	36T	37T
Gear Ratio Übersetzung Rapport ギヤレシオ	※ 75t	10.01	9.59	9.21	8.86	8.53	5.22	7.94	7.68	7.43	7.2					
	66t									6.54	6.33	6.14	5.96	5.79	5.63	5.48
<i>Max. Speed Höchstgeschwindigkeit Vitesse maximale 最高速</i>		Slower Langsamer Plus lente 遅い												Faster Schneller Plus rapide 速い		
<i>Acceleration Beschleunigung Accélération 加速</i>		Quicker Schneller Plus rapide 良い												Slower Langsamer Plus lente 遅い		

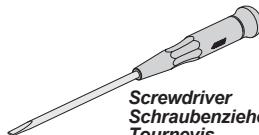
※ Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

! Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
●組み立ては逆の手順で図を参考にしてください。

Inspect shocks for oil leakage and for bent shock shafts. Repair or replace if necessary.
Untersuchen Sie die Dämpfer auf Ölverlust und verbogene Kolbenstangen. Defekte Teile reparieren oder tauschen.
Vérifiez que les amortisseurs ne présentent pas de fuites ou de torsions. Réparez-les ou remplacez-les si nécessaire.
 オイル漏れ、ショックシャフトの曲がりを確認し、必要であれば交換をします。



Needle Nosed Pliers
Spitzzange
Pinces à becs longs
ラジオペンチ



Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



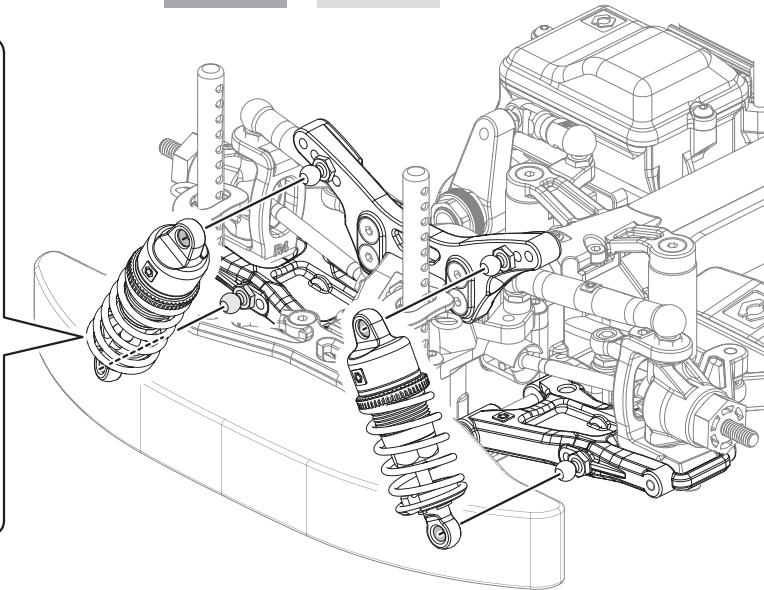
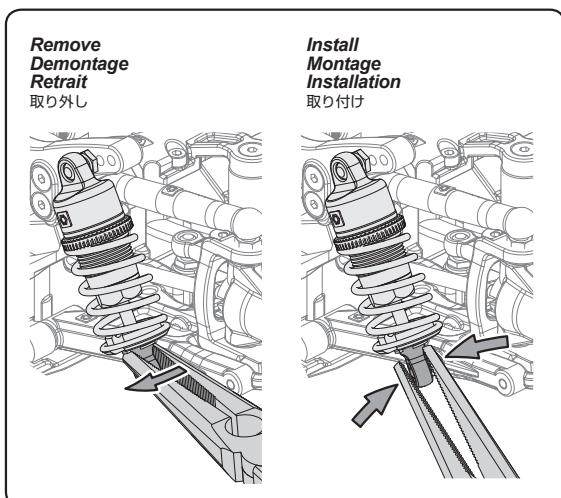
Rag
Putzlappen
Chiffon
ウエス

1

! This step is the same for front and rear.
Diese Schritte sind für vorne und hinten identisch durchzuführen.
Même étape pour l'avant et l'arrière.
 ● 図を参考にフロント、リヤ側を同様に作業してください。

Front
Vorne
Avant
フロント

Rear
Hinten
Arrière
リア

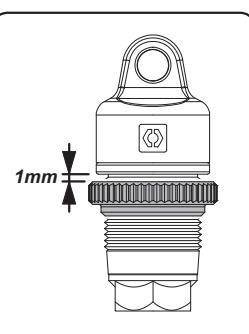
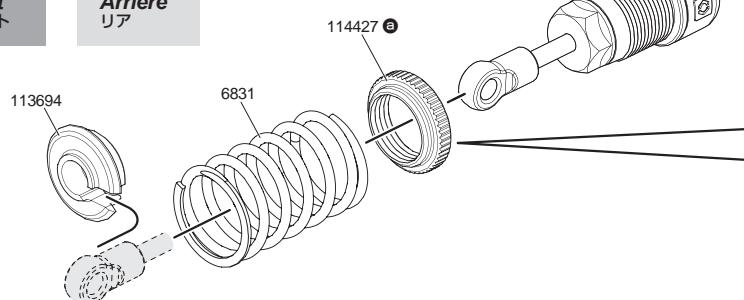


2

! Look for any damaged parts.
Schauen Sie nach defekten Teilen.
Vérifiez qu'il n'y ait pas de pièces endommagées.
 ● 各部が傷んでいないか確認します。

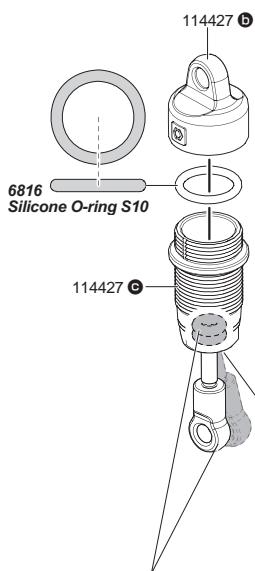
Front
Vorne
Avant
フロント

Rear
Hinten
Arrière
リア



3

Filling Oil Shocks
Befüllen der Dämpfer mit Öl
Remplissage d'huile des amortisseurs
オイルの入れ方



1 Shock Oil (Available separately)
Dämpferöl (Separat erhältlich)
Huile d'amortisseur (Disponible séparément)
ショックオイル (別売)

Stock shock oil is equivalent to 50wt silicone oil.
Das Dämpferöl entspricht
50wt Silikonöl.
L'huile d'amortisseur
est équivalente à l'huile
silicone 50wt.
シリコンオイルの#50
(#500)に相当しています。

Check for leaking oil.
Achten Sie darauf, ob Öl ausläuft.
Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'huile.
オイルの漏れを確認します。

! If shock shaft is bent, replace shock shaft and silicone O-rings.
Wenn die Kolbenstange verbogen sein sollte, tauschen Sie sie und ersetzen Sie die O-Ringe.
Si l'axe de l'amortisseur présente un gauchissement, remplacez l'axe ainsi que les joints toriques silicone.

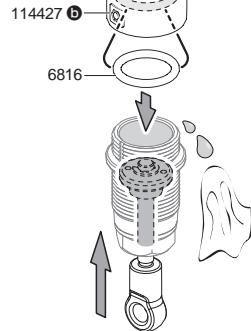
● シャフトが曲がっている時は、シリコンオリングと合わせて交換してください。

2

Use a Rag.
Verwenden Sie einen Putzlappen.
Utilisez un chiffon.
オイルを拭き取ります。

Move the shaft up and down slowly to remove all air bubbles.
Bewegen Sie die Kolbenstange langsam nach oben und unten, damit Luftblasen entweichen können.
Déplacez l'axe vers le haut et vers le bas doucement pour faire partir toutes les bulles.
ゆっくりピストンを動かし空気を抜いてください。

3



Compress shock shaft completely to remove excess oil. This ensures smooth shock travel after assembly.
Schieben Sie die Kolbenstange vollständig in den Dämpfer. Damit erzielt man eine sehr gleichmäßige Dämpfung.
Comprimez complètement l'axe de l'amortisseur pour retirer l'excès d'huile. Cela garantit un mouvement en douceur de l'amortisseur après son montage.

スムーズにショックが動く様にシャフトを押し上げ、余分なオイルをふき取ります。

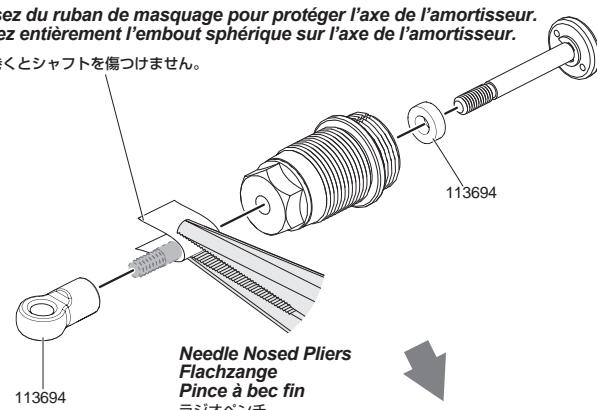
4

Use masking tape to protect shock shaft. Screw ball end all of the way onto the shock shaft.

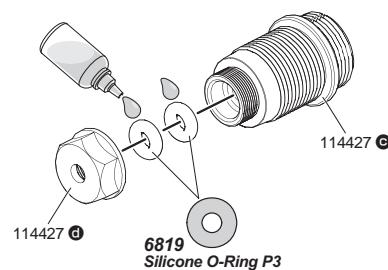
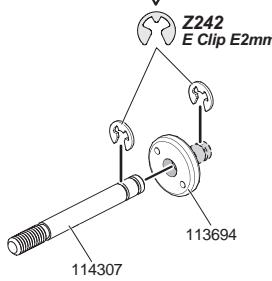
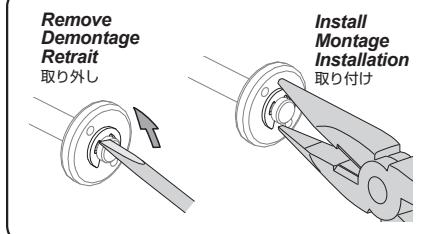
**Verwenden Sie einen Lappen um die Kolbenstange nicht zu verkratzen.
Schrauben Sie die Kugelpfanne vollständig auf die Stange.**

**Utilisez du ruban de masquage pour protéger l'axe de l'amortisseur.
Vissez entièrement l'embout sphérique sur l'axe de l'amortisseur.**

紙を巻くとシャフトを傷つけません。



Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



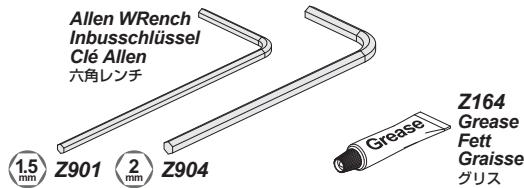
! Installation is reverse of removal.
Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
● 組み立ては逆の手順で図を参考にしてください。

Inspect for oil leakage and gear wear.
Repair or replace if necessary.

Auf Ölverlust und Abnutzung der Zähne untersuchen. Defekte Teile reparieren oder tauschen.

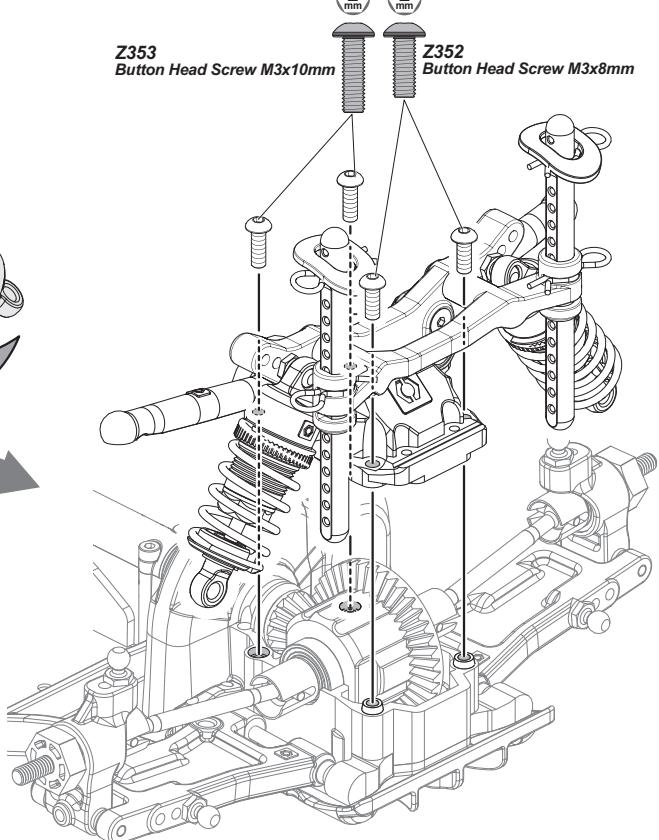
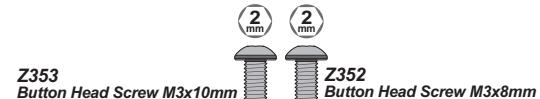
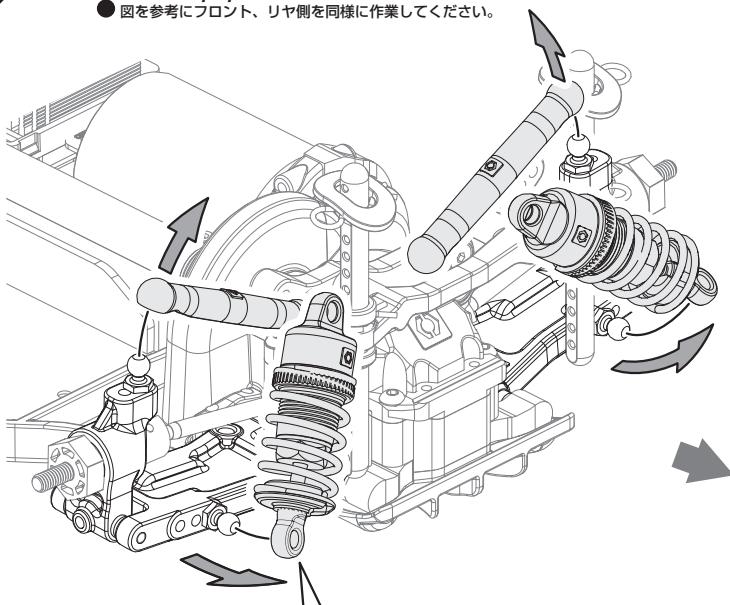
Vérifiez qu'il n'y a pas fuite d'huile ou d'usure des pignons. Réparez ou remplacez si nécessaire.

オイル漏れ、ギアの磨耗を確認し、必要であれば交換をします。

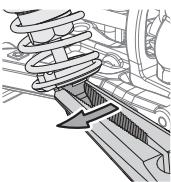


1

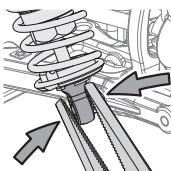
! This step is the same for front and rear.
Diese Schritte sind für vorne und hinten identisch durchzuführen.
Même étape pour l'avant et l'arrière.
● 図を参考にフロント、リヤ側を同様に作業してください。



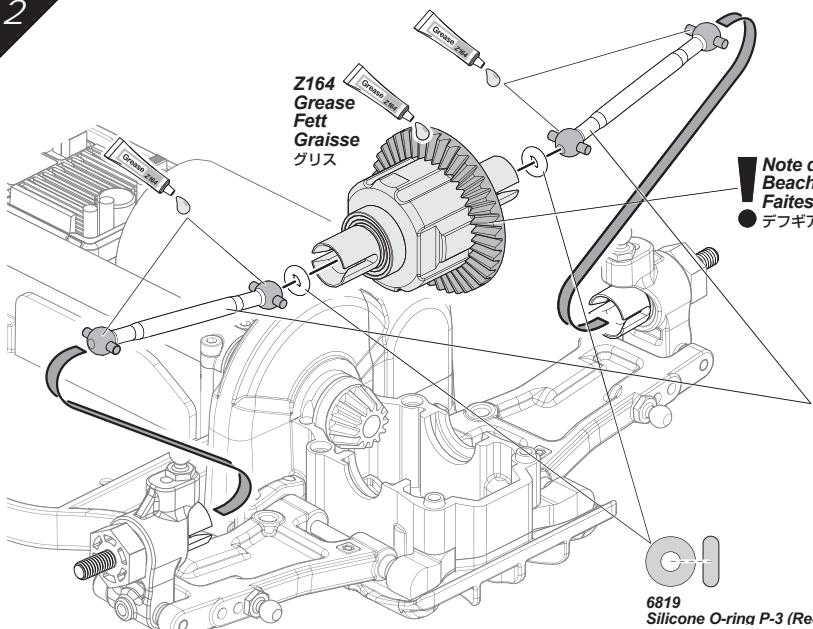
Remove
Demontage
Retrait
取り外し



Install
Montage
Installation
取り付け

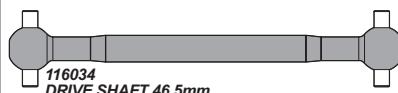


2



! Note direction during differential assembly.
Beachten Sie bei der Differential-Montage die Richtung.
Faites attention au sens lors du montage du différentiel.
● デフギアの向きに注意して組み立てます。

Front
Vorne
Avant
フロント



Rear
Hinten
Arrière
リア



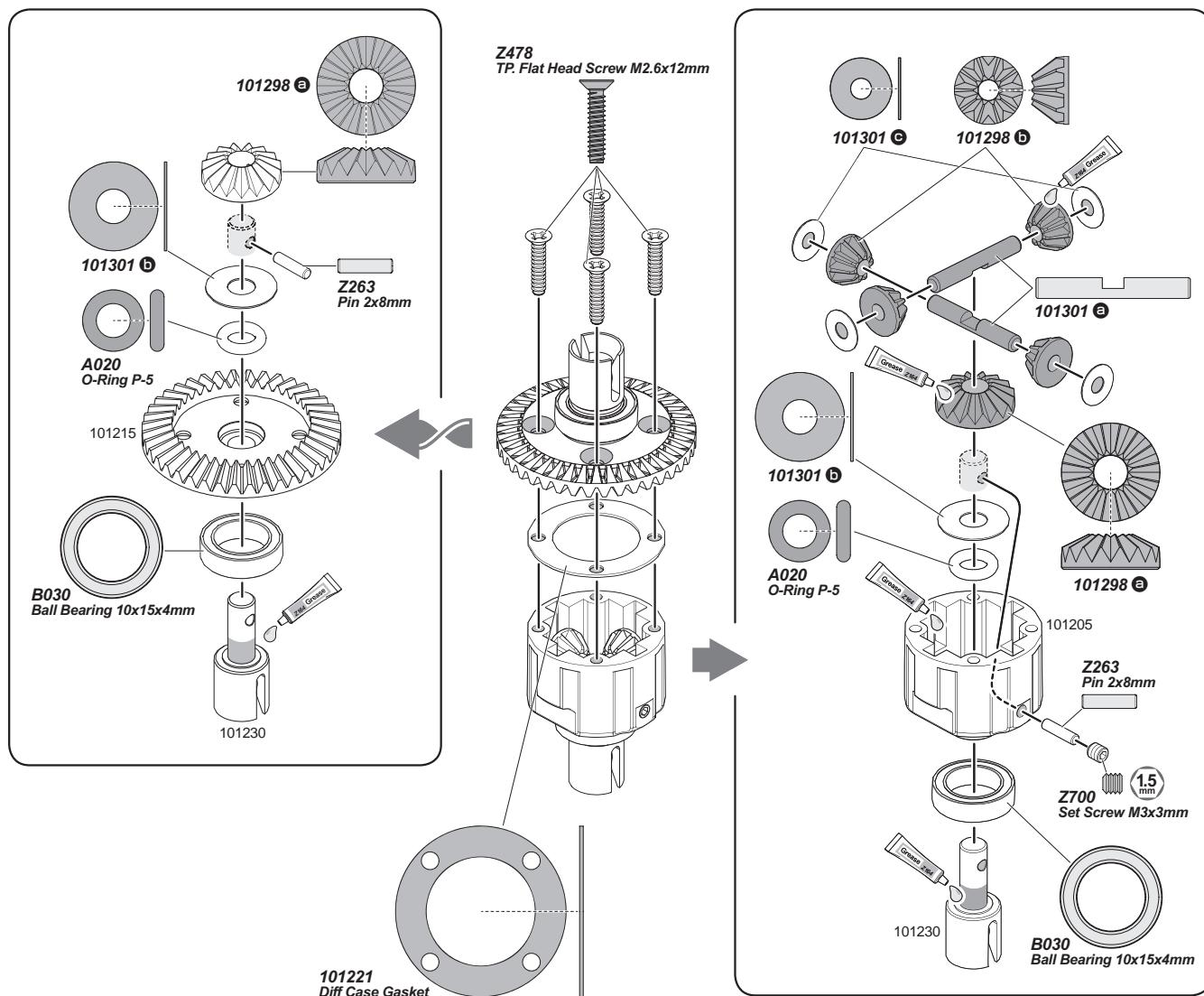
3

If parts are damaged, repair or replace them according to the instruction below.

Wenn Teile beschädigt sind, reparieren oder ersetzen Sie sie wie auf den Zeichnungen erklärt..

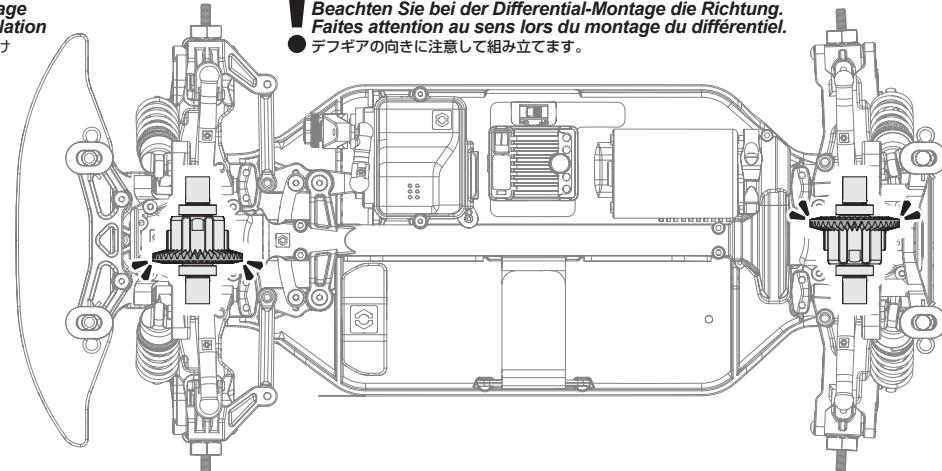
Si des pièces sont endommagées, réparez-les ou remplacez-les suivant les instructions ci-dessous.

消耗した部品を交換します。



Install
Montage
Installation
取り付け

Note direction during differential assembly.
Beachten Sie bei der Differential-Montage die Richtung.
Faites attention au sens lors du montage du différentiel.
● デフギアの向きに注意して組み立てます。

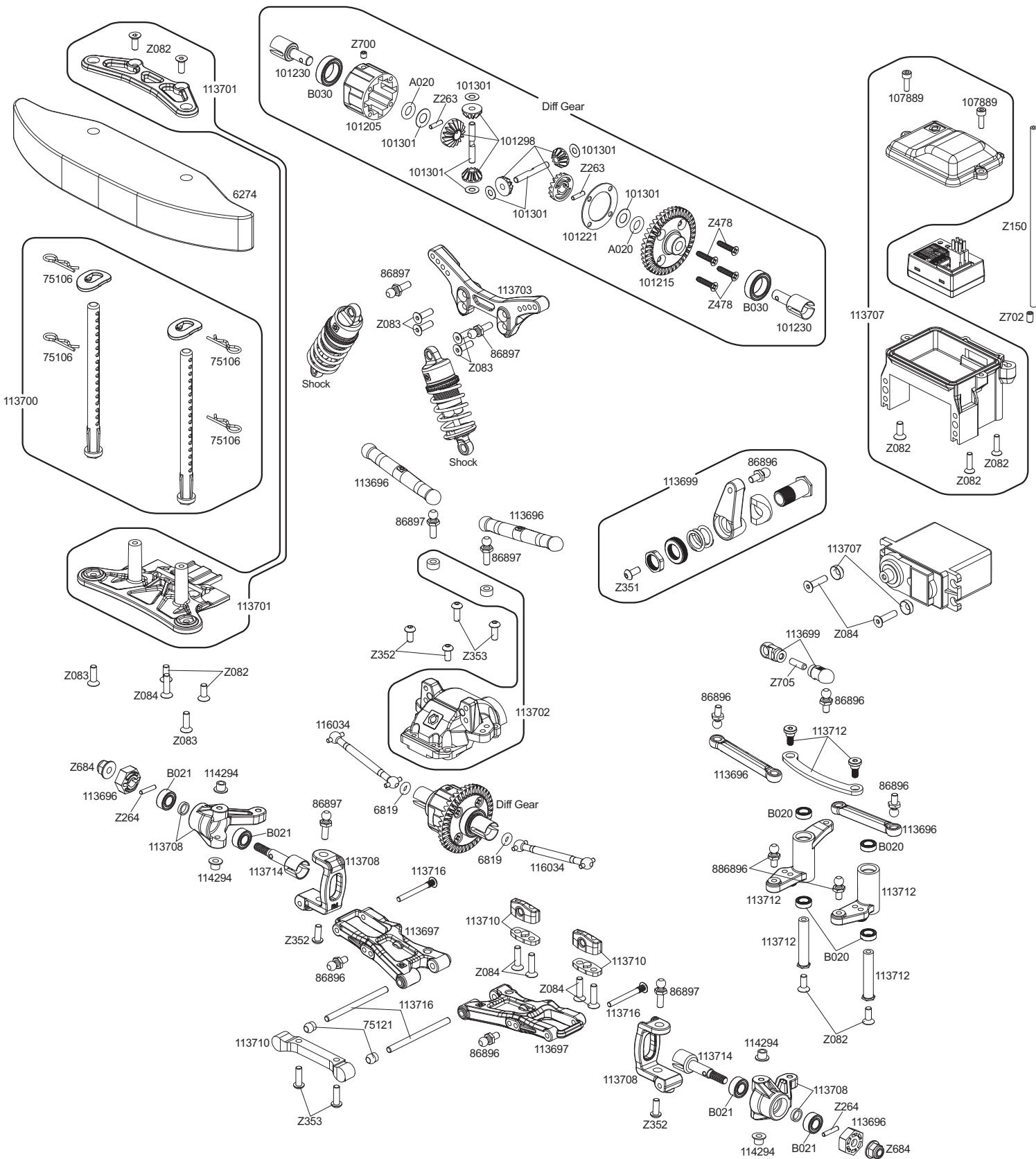


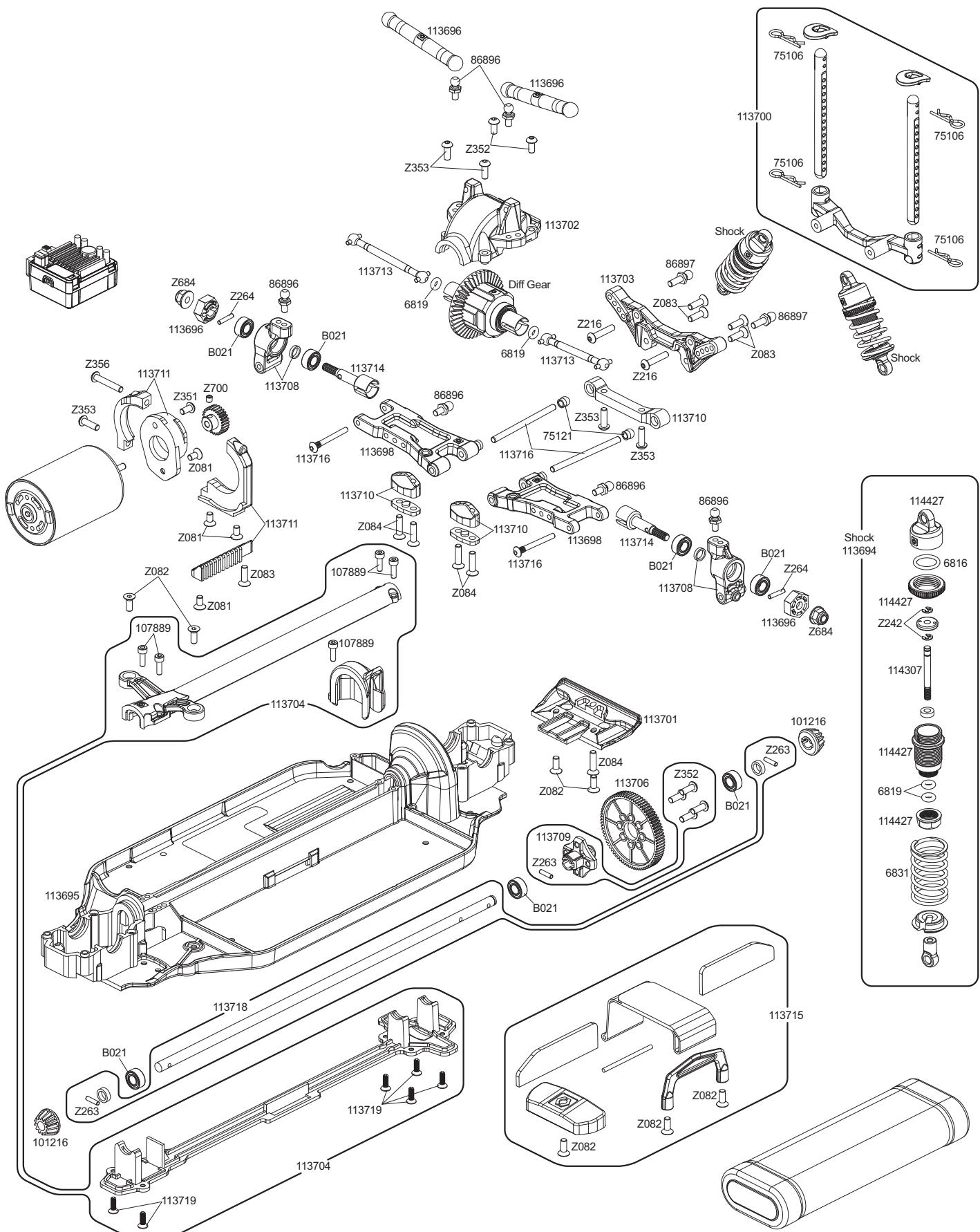
! Installation is reverse of removal.
Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
● 組み立ては逆の手順で図を参考してください。

Chassis Assembly

Chassis

Montage du châssis





En Parts List

Parts #	Description	Parts #	Description
6274	Precut Foam Bumper Gray (Rs4)	113716	Hinge Pin Set
6816	Silicone O-Ring S10 (6pcs)	113718	Center Drive Shaft
6819	Silicone O-Ring P-3 (Red/5pcs)	113719	Flat Head Screw M2.5X8mm (Hex Socket/10pcs)
6831	Shock Spring 13X25X1.7mm 7 Coils (Black/2pcs)	114294	STEERING BUSHING 3x4.5x4mm (4pcs)
75106	Body Pin (6mm/Black/Medium/20pcs)	114307	Shock Shaft 3.0X28mm (4pcs)
75121	Pivot Ball 3X5mm (4pcs)	114427	Shock Body Set (2pcs)
86896	Ball Stud 4.8X12mm (10pcs)	116034	Drive Shaft 46.5mm (2pcs)
86897	Ball Stud 4.8X15mm (10pcs)	A020	O-Ring P-5 (4 pcs)
101205	Diff Case 5X25X16.5mm	B020	Ball Bearing 5X8X2.5mm (2pcs)
101215	Bevel Gear 40T	B021	Ball Bearing 5X10X4mm (2pcs)
101216	Bevel Gear 13T	B030	Ball Bearing 10X15X4mm (2pcs)
101221	Diff Case Gasket (3pcs)	Z081	Flat Head Screw M3X6mm (Hex Socket/10pcs)
101230	Diff Shaft 5X23.5mm (2pcs)	Z082	Flat Head Screw M3X8mm (Hex Socket/10pcs)
101298	Diff Gear Set	Z083	Flat Head Screw M3X10mm (Hex Socket/10pcs)
101301	Diff Shaft Set	Z084	Flat Head Screw M3X12mm (Hex Socket/10pcs)
107889	Cap Head Screw M2.5X8mm (10pcs)	Z150	Antenna Pipe Set
113694	Sport Shock Set (39-49.5mm/4pcs)	Z216	Button Head Screw M3X15mm (Hex Socket/4pcs)
113695	Main Chassis	Z242	E Clip E2mm (20pcs)
113696	Link Set	Z263	Pin 2X8mm (12pcs)
113697	Front Suspension Arm Set	Z264	Pin 2X10mm (10pcs)
113698	Rear Suspension Arm Set	Z351	Button Head Screw M3X6mm (Hex Socket/10pcs)
113699	Servo Saver Set	Z352	Button Head Screw M3X8mm (Hex Socket/10pcs)
113700	Body Mount Set	Z353	Button Head Screw M3X10mm (Hex Socket/10pcs)
113701	Bumper Set	Z356	Button Head Screw M3X18mm (Hex Socket/10pcs)
113702	Diff Cover Set	Z478	Tp. Flat Head Screw M2.6X12mm (12pcs)
113703	Shock Tower (Front/Rear)	Z684	Flanged Lock Nut M4 (4pcs)
113704	Center Drive Shaft Cover Set	Z700	Set Screw M3X3mm (6pcs)
113706	Spur Gear (66T)	Z702	Set Screw M3X5mm (10pcs)
113707	Receiver Box Set	Z705	Set Screw M3X10mm (6pcs)
113708	Upright Set		
113709	Spur Gear Hub		
113710	Pivot Block F/R (0Deg/3Deg)		
113711	Motor Mount Set		
113712	Steering Post Set		
113713	Drive Shaft (45mm)		
113714	Axle Shaft (5X237mm/4pcs)		
113715	Battery Strap Set		

De Ersatzteileliste

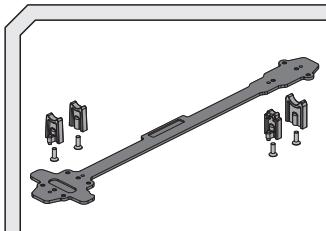
Nummer	Beschreibung	Nummer	Beschreibung
6274	Angepasster Rammer Grau Rs4	113716	Schwingenstifte Set
6816	Silikon O-Ring S10 (6St)	113718	Mittelknochen
6819	Silikon O-Ring P-3 (Rot/5St)	113719	Senkkopfschraube M2.5X8mm (Inbus/10St)
6831	Federn 13X25X1.7mm 7 Wdg. (Schwarz/2St)	114294	LENKUNGSLAGER 3x4.5x4mm (4ST)
75106	Karosserieklammern (6mm/Schwarz/20St)	114307	Kolbenstange 3.0X28mm (4St)
75121	Kugelkopf 3X5mm (4St)	114427	Daempfergehaeuse Set (2St)
86896	Kugelkopf 4.8X12mm (10St/Firestorm)	116034	Antriebswelle 46.5mm (2St)
86897	Kugelkopf 4.8X15mm (10St/Firestorm)	A020	O-Ring P-5 (4St)
101205	Diff-Gehaeuse 5X25X16.5mm (Savage Xs/Bullet)	B020	Kugellager 5X8X2.5mm (2St)
101215	Kegelrad 40Z (Savage Xs/Bullet)	B021	Kugellager 5X10X4mm (2St)
101216	Kegelrad 13Z (Savage Xs/Bullet)	B030	Kugellager 10X15X4mm (2St)
101221	Differentialgehaeuse Dichtung (3St/Sav Xs/Bullet)	Z081	Senkkopfschraube M3X6mm (Inbus/10St)
101230	Differentialwelle 5X23.5mm (2St/Savage Xs/Bullet)	Z082	Senkkopfschraube M3X8mm (Inbus/10St)
101298	Differential-Zahnraeder Set	Z083	Senkkopfschraube M3X10mm (Inbus/10St)
101301	Differentialwellen Set	Z084	Senkkopfschraube M3X12mm (Inbus/10St)
107889	Inbusschraube M2.5X8mm (10St)	Z150	Antennenrohrset
113694	Sport Daempfer Set (39-49.5mm/4St)	Z216	Flachkopfschraube M3X15mm (Inbus/4St)
113695	Chassis	Z242	E-Clip E2mm (20St)
113696	Spurstangensatz	Z263	Stift 2X8mm (12St)
113697	Schwingen Set Vorne (Apache)	Z264	Stift 2X10mm (10St)
113698	Schwingen Set Hinten	Z351	Flachkopfschraube M3X6mm (Inbus/10St)
113699	Servo Saver Set	Z352	Flachkopfschraube M3X8mm (Inbus/10St)
113700	Karosseriehalter Set	Z353	Flachkopfschraube M3X10mm (Inbus/10St)
113701	Rammer Set	Z356	Flachkopfschraube M3X18mm (Inbus/10St)
113702	Differential Abdeckungs Set	Z478	Flachkopfschraube M2.6X12mm (12St.)
113703	Daempferbruecken (Vorne/Hinten)	Z684	Stoppmutter Mit Flansch M4 (4St)
113704	Mittel-Kardan Abdeckungs Set	Z700	Madenschraube M3X3mm (6St)
113706	Hauptzahnrad (66Z)	Z702	Madenschraube M3X5mm (10St)
113707	Empfaenger Box Set	Z705	Madenschraube M3X10mm (6St)
113708	Lenkhebeltraeger Set		
113709	Hauptzahnrad Halterung		
113710	Schwingenhalter Fr 0 Grad/3 Grad		
113711	Motorhalter Set		
113712	Lenkungspfosten Set		
113713	Antriebswelle (45mm)		
113714	Radachse (5X237mm/4St)		
113715	Akkuband Set		

Fr Pièces Détachées

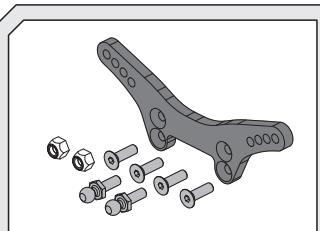
Nummer	Beschreibung	Nummer	Beschreibung
6274	Pare-chocs mousse gris (rs4)	113716	Ens. charniere
6816	Joint torique silicone s10 (6p.)	113718	Axe transmission central
6819	Joint torique silicone p-3 (rouge/5p.)	113719	Vis tete plate m2.5x8mm (six pans creux/10p.)
6831	Ressort 13x25x1.7mm 7 spires (noir/2p.)	114294	BAGUE DE DIRECTION 3x4.5x4mm (4pcs)
75106	Clip carrosserie (6mm/noir/moyen/20p.)	114307	Tige amortisseur 3,0x28mm (4pcs)
75121	Bille pivot 3x5mm (4p.)	114427	Ens. corps amortisseur (2p.)
86896	Rotule sur tige 4.8x12mm (10p.)	116034	Axe transmission 46.5mm (2p.)
86897	Rotule sur tige 4.8x15mm (10p.)	A020	Joint torique p-5 (4p.)
101205	Boitier differentiel 5x25x16.5mm	B020	Roulement a billes 5x8x2.5mm (2p.)
101215	Pignon conique 40d	B021	Roulement a billes 5x10x4mm (2p.)
101216	Pignon conique 13d	B030	Roulement a billes 10x15x4mm (2p.)
101221	Joint boitier diff. (3p.)	Z081	Vis tete plate m3x6mm (six pans creux/10p.)
101230	Axe differentiel 5x23.5mm (2p.)	Z082	Vis tete plate m3x8mm (six pans creux/10p.)
101298	Ens. pignons differentiel	Z083	Vis tete plate m3x10mm (six pans creux/10p.)
101301	Ens. axe differentiel	Z084	Vis tete plate m3x12mm (six pans creux/10p.)
107889	Vis tete cylind. m2.5x8mm (six pans creux/10p.)	Z150	Ensemble antenne
113694	Jeu amortisseurs sport (39-49.5mm/4p.)	Z216	Vis tete ronde m3x15mm (six pans creux/4p.)
113695	Chassis principal	Z242	Circlips 2mm (20p.)
113696	Raccords	Z263	Goupille 2x8 (12p.)
113697	Ensemble bras de suspenson avant	Z264	Goupille 2x10mm (10p.)
113698	Jeu bras de suspension arriere	Z351	Vis tete ronde m3x6mm (six pans creux/10p.)
113699	Ens. sauve servo	Z352	Vis tete ronde m3x8mm (six pans creux/10p.)
113700	Jeu montage carrosserie	Z353	Vis tete ronde m3x10mm (six pans creux/10p.)
113701	Ensemble pare-chocs	Z356	Vis tete ronde m3x18mm (six pans creux/10p.)
113702	Ens boitier differentiel	Z478	Vis a tete plate m2.6x12mm (12p.)
113703	Jeu platine suspension (avant/arriere)	Z684	Ecrou a collerette m4 (4p.)
113704	Ens boitier central arbre de transmission	Z700	Vis sans tete m3x3mm (6p.)
113706	Couronne (66d)	Z702	Vis sans tete m3x5mm (10p.)
113707	Jeu casier recepteur	Z705	Vis sans tete m3x10mm (6p.)
113708	Jeu montants		
113709	Pivot de couronne		
113710	Bloc pivot av/ar (0 deg/3 deg)		
113711	Ens. support moteur		
113712	Ens montant de direction		
113713	Axe transmission (45mm)		
113714	Axe essieu (5x237mm/4pcs)		
113715	Ens. sangle batterie		

日替 スペアパーツリスト

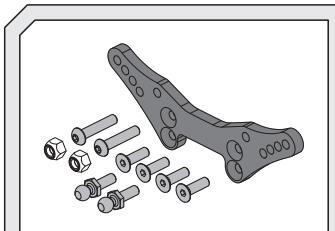
品番	品名	品番	品名
6274	ウレタンバンパー グレー RS4	113716	サスシャフト セット
6816	シリコンOリング S10 (6pcs)	113718	センタードライブシャフト
6819	シリコンOリング P-3 (レッド/5pcs)	113719	サラネジ M2.5x8mm (六角ソケット/10pcs)
6831	ショックスプリング 13x25x1.7mm 7巻 (ブラック/2pcs)	114294	ステアリング ブッシング 3x4.5x4mm (4pcs)
75106	ボディーピン (6mm/ブラック/20pcs)	114307	ショックシャフト 3.0x28mm (4pcs)
75121	ピボットボール 3x5mm (4pcs)	114427	ショックボディセット (2pcs)
86896	ボールスタッド 4.8x12mm (10pcs)	116034	ドライブシャフト 46.5mm (2pcs)
86897	ボールスタッド 4.8x15mm (10pcs)	A020	Oリング P-5 (4pcs)
101205	デフケース5x25x16.5mm	B020	ボールベアリング 5x8x2.5mm (2pcs)
101215	ベベルギヤ40T	B021	ボールベアリング 5x10x4mm (2pcs)
101216	ベベルギヤ13T	B030	ボールベアリング 10x15x4mm (2pcs)
101221	デフケースガスケット(3pcs)	Z081	サラネジ M3x6mm (六角ソケット/10pcs)
101230	デフシャフト 5x23.5mm (2pcs)	Z082	サラネジ M3x8mm (六角ソケット/10pcs)
101298	デフギヤセット	Z083	サラネジ M3x10mm (六角ソケット/10pcs)
101301	デフシャフトセット	Z084	サラネジ M3x12mm (六角ソケット/10pcs)
107889	キャップネジM2.5x8mm (六角ソケット/10pcs)	Z150	アンテナパイプセット
113694	スポーツショックセット (39-49.5mm/4pcs)	Z216	ナベネジ M3x15mm (六角ソケット/4pcs)
113695	メインシャーシ	Z242	EリングE2 (20pcs)
113696	アップアームセット	Z263	ピン 2x8mm (12pcs)
113697	フロントサスアームセット	Z264	ピン 2x10mm (10pcs)
113698	リアサスアームセット	Z351	ナベネジ M3x6mm (六角ソケット/10pcs)
113699	サーボセーバーセット	Z352	ナベネジ M3x8mm (六角ソケット/10pcs)
113700	ボディマウントセット	Z353	ナベネジ M3x10mm (六角ソケット/10pcs)
113701	バンパーSET	Z356	ナベネジ M3x18mm (六角ソケット/10pcs)
113702	デフカバーセット	Z478	T.P. サラビス M2.6x12mm (12pcs)
113703	ショックタワー(フロント/リヤ)	Z684	フランジナイロンナットM4 (4pcs)
113704	センター ドライブシャフト カバー セット	Z700	イモネジM3x3mm (6pcs)
113706	スバルギヤ (66T)	Z702	イモネジ M3x5mm (10pcs)
113707	レシーバーボックスセット	Z705	イモネジM3x10mm (6pcs)
113708	アップライトセット		
113709	スバルギヤハブ		
113710	ピボットブロック F/R (0度/3度)		
113711	モーターマウントセット		
113712	ステアリングポストセット		
113713	ドライブシャフト (45mm)		
113714	アクスルシャフト (5x237mm/4pcs)		
113715	バッテリーストラップセット		



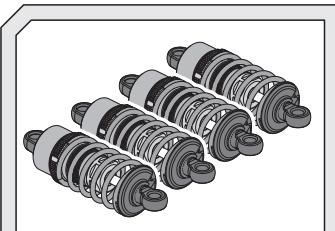
114432
CENTER DRIVE SHAFT COVER SET
(CARBON FIBER)
MITTELANTRIEB-ABDECK SET
(KOHLEFASER)
ENS BOITIER CTRL ARBRE
TRANSMISSION FIBRE CARBONE
センタードライブシャフトカバーセット (カーボン)



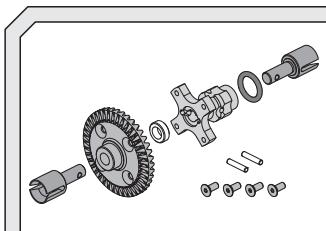
114433
SHOCK TOWER
(FRONT/CARBON FIBER)
DAEMPFERBRUECKE
(VORNE/KOHLEFASER)
SUPPORT SUSPENSION
(AVANT/FIBRE CARBONE)
ショックタワー (フロント/カーボン)



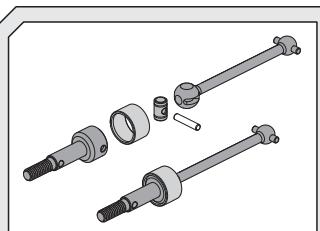
114434
SHOCK TOWER
(REAR/CARBON FIBER)
DAEMPFERBRUECKE
(HINTEN/KOHLEFASER)
SUPPORT SUSPENSION
(ARRIERE/FIBRE CARBONE)
ショックタワー (リア/カーボン)



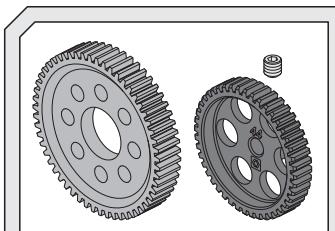
114435
ALUMINUM SHOCK SET (4pcs)
ALUMINIUM DAEMPFER SET (4ST)
ENSEMBLE SUSPENSION ALUMINIUM (4 pcs)
アルミショックセット (4pcs)



114436
40T SPOOL SET
STARRACHSE SET 40Z
ENSEMBLE DIFFERENTIEL / COURONNE (40 DENTS)
40T スプールセット



114437
UNIVERSAL DRIVE SHAFT SET (2pcs)
KARDAN SET (2ST)
AXE DE TRANSMISSION UNIVERSEL (2pcs)
ユニバーサルドライブシャフトセット (2pcs)



114569
HIGH SPEED GEAR SET
HIGH-SPEED GETRIEBE SET
ENGRENAGE HAUTE VITESSE
ハイスピードギヤセット



113705
SPUR GEAR (75T)
HAUPTZAHNRAD (75Z)
COURONNE (75D)
スパーギヤ (75T)



48 PITCH

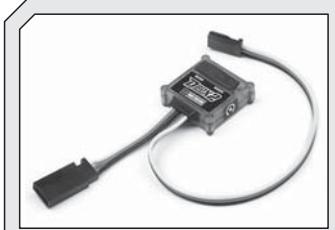
6923 23T 6934 34T
6924 24T 6935 35T
6925 25T PINION GEAR
6926 26T RITZEL
6928 28T PIGNON
6929 29T ピニオンギア
6930 30T
6931 31T
6932 32T
6933 33T



109926
HD DIFF SHAFT 5X23.5MM
HD Diffmitnehmer 5 X 23.5mm
AXE DIFF RENFORCE 5x23.5mm
HD デフシャフト5x23.5mm



86951 10wt **86956 35wt**
86952 15wt 86957 40wt
86953 20wt 86958 45wt
86954 25wt 86959 50wt
86955 30wt
PRO SILICONE SHOCK OIL (60cc)
SILIKON-DAEMPFER-OEL (60ccm)
HUILE AMORTISSEURS PRO (60ml)
PRO シリコンショックオイル (60cc)



105409
HPI D-BOX 2
ADJUSTABLE STABILITY CONTROL SYSTEM
HPI D-BOX 2 EINSTELLBARE LENKHILFE
HPI D-BOX 2 SYSTEME CONT.
DE STABILITE REGL.
HPI D-BOX 2 ドリフトアシストシステム



38762
LED LIGHT SET (WHITE/RED)
LED LICHTERSET (WEISS/ROT)
JEU DE PHARES (ROUGE/BLANC)
LED ライトセット(ホワイト/レッド)



101939 (US/EU)
AA ALKALINE BATTERIES
AA TROCKENBATTERIEN
PILE ALCAINES AA
アルカリ単三型電池



117383
TURNBUCKLE SET (SPORT 3)
Einstellbares Spurstangenset (Sport 3)
Set bielles pas inverse (SPORT 3)
ターンバックルセット (Sport 3)



114712
SC-3SWP2 WATERPROOF ELECTRONIC SPEED
CONTROL
SC-3WP ELEKTRONISCHER FAHRTENNREGLER
(WASSERDICHT)
CONTROLEUR ELECTRONIQUE DE VITESSE
ETAN SC-3WP2 ウォータープルーフスピードコン
トローラー



112851
FLUX EMH-3S BRUSHLESS ESC
FLUX EMH-3S BRUSHLESS ESC (REGLER)
CONTR. ELEC. VIT. FLUX EMH-3S SANS BALAIS
FLUX EMH-3S フラシレススピードコントローラー



112850
FLUX MMH-4000KV BRUSHLESS MOTOR
FLUX MMH-4000KV BRUSHLESS MOTOR
MOTEUR SANS BALAIS FLUX MMH-4000KV
FLUX MMH-4000KV ブラシレスモーター



110650
HPI SS-40 SERVO
WATERPROOF/6.0v/10Kg/METAL GEAR
HPI SS-40 SERVO
(WASSERFEST/6.0v/10Kg/METALLGETRIEBE)
SERVO HPI SS-40
(Etanche/6.0v/10Kg/Metal)
HPI SS-40WP
サーボ(ウォータープルーフ/6.0v/10Kg/メタル)



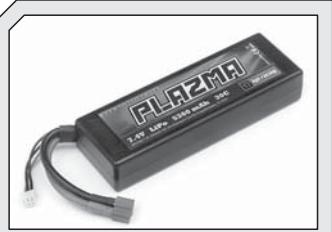
105366
HPI SF-50WP SERVO
(WATERPROOF/12kg-cm6.0V)
HPI SF-50WP SERVO
(WASSERFEST/12kg-cm6.0V)
SERVO HPI SF-50WP
(ETANCHE/12kg-cm6.0V)
HPI SF-50WP サーボ
(ウォータープルーフ/12kg-cm6.0V)



101289
PLAZMA POUCH LIPO SAFE BAG
 $(18 \times 22\text{cm})$
PLAZMA LIPO-SACK
SICHERHEITS-TASCHE
 $(18 \times 22\text{cm})$
PLAZMA POUCH LIPO SAFE BAG
 $(18 \times 22\text{cm})$
PLAZMA Lipo バッテリーセーフバッグ
 $(18 \times 22\text{cm})$



101941
PLAZMA 7.4V 4000mAh 20C
LIPO BATTERY PACK
PLAZMA 7.4V 4000mAh 20C
LIPO AKKU PACK
PACK BATTERIES
LIPO PLAZMA 7.4V 4000mAh 20C
PLAZMA 7.4V 4000mAh 20C LIPO/バッテリー



101942
PLAZMA 7.4V 5300mAh 30C
LIPO BATTERY PACK
PLAZMA 7.4V 5300mAh 30C
LIPO AKKU PACK
PACK BATTERIES
LIPO PLAZMA 7.4V 5300mAh 30C
PLAZMA 7.4V 5300mAh 30C LIPO/バッテリー



74151
HPI RACING TEMP GUN **HPI RACING**
TEMPERATURMESSPISTOLE
SONDE DE TEMPERATURE HPI RACING
HPI RACING TEMP GUN



115547
PRO-SERIES TOOLS POUCH
WERKZEUG-TASCHE PRO-SERIE
SAC A OUTILS PRO-SERIES
Proシリーズツールケース



115537
PRO-SERIES TOOLS 1.5MM ALLEN DRIVER
1.5MM INBUSSCHLÜSSEL PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES TOURNEVIS IMBUS
1.5MM
PROシリーズツール 1.5mm六角ドライバー



115538
PRO-SERIES TOOLS 2.0MM ALLEN DRIVER
2.0MM INBUSSCHLÜSSEL PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES TOURNEVIS IMBUS 2.0MM
PROシリーズツール 2.0mm六角ドライバー



115539
PRO-SERIES TOOLS 2.5MM ALLEN DRIVER
2.5MM INBUSSCHLÜSSEL PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES TOURNEVIS IMBUS 2.5MM
PROシリーズツール 2.5mm六角ドライバー



115543
PRO-SERIES TOOLS 5.5MM BOX WRENCH
5.5MM SECHSKANT-STECKSCHLÜSSEL PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES CLE 5.5MM
PROシリーズツール 5.5mmボックスレンチ



101895
PRO-SERIES TOOLS 7.0MM BOX WRENCH
7.0MM SECHSKANT-STECKSCHLÜSSEL PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES CLE 7.0MM
PROシリーズツール 7.0mmボックスレンチ



115534
PRO-SERIES TOOLS 4mm SCREWDRIVER
KREUZSCHLITZ-SCHRAUBENDREHER 4mm PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES TOURNEVIS EN CROIX 4mm
PROシリーズツール #1ブラスドライバー



115546
PRO-SERIES TOOLS BODY REAMER
KAROSSERIELOCHBOHRER PRO-SERIE
OUTILS PRO-SERIES ALESORI
PROシリーズツール ボディーリーマー



2pcs

- 3280 CHROME 3mm OFFSET
- 3281 CHROME 6mm OFFSET
- 3282 CHROME 9mm OFFSET
- 3283 WHITE 3mm OFFSET
- 3284 WHITE 6mm OFFSET
- 3285 WHITE 9mm OFFSET
- 3286 BLACK 3mm OFFSET
- 3287 BLACK 6mm OFFSET
- 3288 BLACK 9mm OFFSET
- 3297 GOLD 3mm OFFSET
- 3298 GOLD 6mm OFFSET
- 3299 GOLD 9mm OFFSET

WORK XSA 02C WHEEL 26mm
WORK XSA 02C FELGE 26mm
JANTE WORX XSA 02C 26mm
WORK XSA 02C ホイール 26mm



WORK EMOTION XC8 WHEEL 26mm
WORK EMOTION XC8 FELGE 26mm
JANTE WORX EMOTION XC8 26mm
WORK EMOTION XC8 ホイール 26mm

- 3300 CHROME 3mm OFFSET
- 3301 CHROME 6mm OFFSET
- 3303 WHITE 3mm OFFSET
- 3304 WHITE 6mm OFFSET
- 3305 WHITE 9mm OFFSET
- 3306 BLACK 3mm OFFSET
- 3307 BLACK 6mm OFFSET
- 3308 BLACK 9mm OFFSET



- 3574 CHROME 0mm OFFSET
- 3316 CHROME 3mm OFFSET
- 3317 CHROME 6mm OFFSET
- 3318 CHROME 9mm OFFSET
- 3319 GOLD 3mm OFFSET
- 3320 GOLD 6mm OFFSET
- 3321 GOLD 9mm OFFSET
- 3322 BLACK 3mm OFFSET
- 3323 BLACK 6mm OFFSET
- 3324 BLACK 9mm OFFSET

RAYS GRAM LIGHTS 57S-PRO WHEEL
RAYS GRAM LIGHTS 57S-PRO FELGEN
RAYS GRAM LIGHTS 57S-PRO CHROME
RAYS GRAM LIGHTS 57S-PRO ホイール 26mm



MESH WHEEL 26mm
RACE-DESIGN FELGEN 26mm
JANTE ETOILE 26mm
メッシュホイール 26mm

- 3711 BLACK 1mm OFFSET
- 3712 CROME 1mm OFFSET
- 3716 BLACK 3mm OFFSET
- 3717 CROME 3mm OFFSET



- 3840 WHITE 3mm OFFSET
- 3841 BLACK 3mm OFFSET
- 3842 CHROME 3mm OFFSET
- 3843 BRONZE 3mm OFFSET
- 3845 WHITE 6mm OFFSET
- 3846 BLACK 6mm OFFSET
- 3847 CHROME 6mm OFFSET
- 3848 BRONZE 6mm OFFSET

TE37 WHEEL 26mm
TE37 FELGE 26mm
JANTE TE37 26mm
TE37 ホイール 26mm



3741 BLACK 1mm OFFSET
STOCK CAR WHEEL 26mm
STOCK CAR FELGEN 26mm
JANTE STOCK CAR 26mm
ストックカーホイール 26mm



3771 BLACK 0mm OFFSET
3772 CHROME 0mm OFFSET
10 SPOKE MOTOR SPORT WHEEL 26mm
10-SPEICHEN MOTORSPORTFELGEN 26mm
JANTE 10 ETOILE MOTEUR SPORT 26mm
10スポークホイール 26mm



3795 WHITE 0mm OFFSET
3796 BLACK 0mm OFFSET
3797 CHROME 0mm OFFSET
3799 CHARCOAL 0mm OFFSET

SPLIT 6 WHEEL 26mm
6-SPEICHEN SPLIT FELGE 26mm
JANTE 6 BRANCHES 26 mm
スプリット6ホイール 26mm



3802 CHROME 3mm OFFSET
12 SPOKE CORSA WHEEL CHROME 26mm
12-Speichen CORSA Felge 26mm
JANTE CORSA 12 BRANCHES CHROME 26mm
12スポークホイール 26mm



3591 CROME 3mm OFFSET
3592 CROME 6mm OFFSET
3593 CROME 9mm OFFSET
111090 GREEN 3mm OFFSET
111091 GREEN 6mm OFFSET
111100 GREEN 9mm OFFSET

WORK MEISTER S1 WHEEL 26mm
WORK MEISTERS S1 FELGE 26mm
JANTE WORK MEISTER S1 26mm
WORK MEISTER S1 ホイール 26mm



3696 BLACK 1mm OFFSET
SUPER STAR WHEELS 26mm
SUPER STAR FELGEN 26mm
JANTE ETOILE 26mm
スーパースターホイールナロー



33471 SILVER 6mm OFFSET

GT WHEEL
GT FELGE
JANTE GT
GT ホイール



4415

PRO BELTED SLICK TIRE 26mm
PRO SLICK REIFEN 26mm (BELTED)
PNEU SLICK TOILE PRO 26mm
プロベルテッドslickタイヤ26mm



4540

4541 PRO COMPOUND

V-GROOVE SUPER RADIAL TIRE 26mm
V-GROOVE SUPER RADIAL REIFEN 26mm
PNEU SUPER RADIAL SCULPTURE EN V 26mm
スーパーベルベットスリックタイヤ26mm



4470

RALLY TIRE 26mm M COMPOUND
RALLY REIFEN 26mm (M MISCHUNG)
PNEU RALLYE 26mm GOMME M
ラリータイヤ M コンパウンド 26mm



4405

T-GRIP TIRE 26mm
T-GRIP REIFEN 26mm
PNEU T-GRIP 26mm
T-GRIP タイヤ 26mm



5130

SUPER RADIAL TIRES (STANDARD WIDTH)
SUPER PROFIL REIFEN 26mm
PNEU SUPER RADIAL 26mm
スーパーラジアルタイヤ 26mm



4630 RED/MEDIUM SOFT

4632 BLUE/MEDIUM FIRM

PRO MOLDED INNER FOAM 24mm
FORMEINLAGE 24mm
MOUSSE MOULE 24mm
プロ モールドインナー 24mm



4702

MOUNTED X-PATTERN TIRE D COMPOUND
SPLIT 6 CHROME
X-PATTERN REIFEN D MISCHUNG AUF
6-SPEICHEN FELGEN
JANTE D. 6 CHROME PNEU GOMME D
SCULP. EN X MONTE
接着済Xラジアルタイヤコンパウンド(SPLIT)



4733 0mm OFFSET
4734 3mm OFFSET
4735 6mm OFFSET

MOUNTED X-PATTERN TIRE D COMPOUND
ON TE37

X-PATTERN REIFEN (D TYP) TE37
PNEU SC.EN X GOMME D SUR TE37
接着済Xラジアルタイヤコンパウンド(TE37)



4738
MOUNTED T-GRIP TIRE 26mm
RAYS 57S-PRO WHEEL CHROME
T-GRIP REIFEN AUF
RAYS 57S-PRO FELGEN (26mm/CHROM)
PNEU MONTE T-GRIP
26mm SUR J. CHROMEE RAYS 57S-PRO
接着済 T-GRIP 26mm タイヤ
RAYS 57S-PRO ホイール クローム



3805 WHITE 0mm OFFSET
3806 BLACK 0mm OFFSET
3807 CHROME 0mm OFFSET
3808 MATT CHROME 0mm OFFSET
3809 GUNMETAL 0mm OFFSET

VINTAGE 8 SPOKE WHEEL 26mm
VINTAGE 8-SPEICHEN FELGE 26mm
JANTE 8 BR. COLLECTION 26mm
ビンテージ8スポークホイール 26mm



3810 WHITE 6mm OFFSET
3811 BLACK 6mm OFFSET
3812 CHROME 6mm OFFSET
3813 MATT CHROME 6mm OFFSET
3814 GUNMETAL 6mm OFFSET

VINTAGE 8 SPOKE WHEEL 31mm
VINTAGE 8-SPEICHEN FELGE 31mm
JANTE 8 BR. COLLECTION 31mm
ビンテージ8スポークホイール 31mm



4704
MOUNTED SUPER DRIFT TIRE (A Type)
ON TE 37 WHEEL CHROME
DRIFT REIFEN RADIAL (Typ A)
AUF TE 37 FELGE (Chrom)
PNEU SUPER DRIFT MONTE (Type A)
S/ JANTE CHR. TE 37 STAGE-D
組立済スーパードリフトタイヤ26mm
(A-Typeラジアル/TE 37CH)



4739
T-DRIFT TIRE 26mm
RAYS 57S-PRO WHEEL CHROME
T-DRIFT REIFEN RAYS 57S-PRO FELGEN
(26mm/chrom)
PNEU T-DRIFT 26mm
SUR J. CHROMEE RAYS 57S-PRO
T-DRIFT 26mm
タイヤRAYS 57S-PRO ホイールクローム



3815 MATT CHROME 0mm OFFSET
3816 BLACK 0mm OFFSET
3817 SHINY CHROME 0mm OFFSET
3820 MATT CHROME 6mm OFFSET
3814 GUNMETAL 6mm OFFSET 31mm

VINTAGE 5 SPOKE WHEEL 26mm
VINTAGE 5-SPEICHEN FELGE 26mm
JANTE 5 BR. COLLECTION 26mm
ビンテージ5スポークホイール 26mm



33472 CROME 0mm OFFSET
33473 CROME 6mm OFFSET

VINTAGE Wheel CC Type 26mm
VINTAGE FELGE CC 26mm
JANTE VINTAGE type CC 26mm
ビンテージホイール CC Type 26mm



4791 26mm
4792 31mm

VINTAGE SLICK RACING TIRE
D COMPOUND
VINTAGE SLICK RACING REIFEN
D MISCHUNG
PNEU COURSE SLICK COLLECTION
GOMME D
ビンテージslickタイヤ Dコンパウンド



4794 26mm
4798 31mm

VINTAGE DRIFT TIRE 26mm
TYPE B
INTAGE DRIFT REIFEN 26mm
TYP B
PNEU DRIFT COLLECTION 26mm
TYPE B
ビンテージDRIFTタイヤ 26mm



4793 26mm
4797 31mm

VINTAGE RACING TIRE 26mm
D COMPOUND
PNEU COURSE COLLECTION
26mm GOMME D
VINTAGE RACING REIFEN 26mm
(D MISCHUNG)
ビンテージタイヤ 26mm Dコンパウンド



102993 26mm
102994 31mm

VINTAGE PERFORMANCE TIRE
D COMPOUND
VINTAGE PERFORMANCE REIFEN
D MISCHUNG
PNEU PERFORMANCE COLLECTION
GOMME D
ビンテージバフォーマンスタイヤ Dコンパウンド



2pcs

4402
SUPER DRIFT TIRE 26mm RADIAL
(TYPE A)
SUPER DRIFT REIFEN 26mm RADIAL
(TYPE A)
PNEU SUPER DRIFT RADIAL 26mm
(TYPE A)
スーパードリフトタイヤ 26mm ラジアル
(タイプA)



4421
ADVAN NEOVA AD07 T-DRIFT TIRE 26mm
ADVAN NEOVA AD07 T-DRIFT REIFEN
26mm
PNEU T-DRIFT ADVAN NEOVA AD07
26mm
T-DRIFT ラジアルタイヤ 26mm
ヨコハマ ADVAN Neova AD07



4422
PROXES R1R T-DRIFT TIRE 26mm
PROXES R1R T-DRIFT REIFEN 26mm
PNEU T-DRIFT PROXES R1R 26mm
T-DRIFT ラジアルタイヤ 26mm
トヨータイヤ PROXES R1R



4423
POTENZA RE-01R T-DRIFT TIRE 26mm
POTENZA RE-01R T-DRIFT REIFEN 26mm
PNEU T-DRIFT POTENZA RE-01R 26mm
T-DRIFT ラジアルタイヤ 26mm
ブリヂストン POTENZA RE-01R



4424
DIREZZA SPORT Z1 T-DRIFT TIRE 26mm
DIREZZA SPORT Z1 T-DRIFT 26mm
PNEU T-DRIFT DIREZZA SPORT Z1 26mm
T-DRIFT ラジアルタイヤ 26mm
ダンロップ DIREZZA SPORT Z1



4425
FALKEN AZENIS RT615 T-DRIFT TIRE 26mm
FALKEN AZENIS RT615 T-DRIFT REIFEN
26mm
PNEU T-DRIFT FALKEN AZENIS RT615
26mm
T-DRIFT ラジアルタイヤ 26mm
ファルケン AZENIS RT615



LP

3340 LP29
3341 LP32
3342 LP35
WHEEL RAYS VOLKRACING RE30
CHROME
FELGE RAYS VOLKRACING RE30 CHROM
JANTE RAYS VOLKRACING RE30
CHROME
ホイール RAYS VOLKRACING RE30 クローム



LP

3343 LP29
3344 LP32
3345 LP35
WHEEL WORK LS406 CHROME
FELGE WORK LS406 CHROM
JANTE WORK LS406 CHROME
ホイール WORK LS406 クローム



LP

33459 LP29
33460 LP32
33461 LP35
LM-R WHEEL CHROME
FELGE LM-R CHROM
JANTE LM-R CHROME
LM-R ホイール クローム



LP

33462 LP29
33463 LP32
33464 LP35
WHEEL ATG RS8 CHROME
FELGE ATG RS8 CHROMJANTE
ATG RS8 CHROME
ホイール ATG RS8 クローム



LP

33465 LP29
33466 LP32
33467 LP35
WHEEL YOKOHAMA AVS MODEL T6
CHROME
FELGE YOKOHAMA AVS T6 CHROM
JANTE YOKOHAMA AVS MODELE T6
CHROME
ホイール ヨコハマ AVS MODEL T6 クローム



LP

33476 LP29
33477 LP32
33478 LP35
WHEEL MF TYPE CHROME
FELGE MF CHROM
JANTE TYPE MF CHROME
ホイール MFタイプ クローム



33468 LP29
33469 LP32
33470 LP35

T-DRIFT TIRE BRIDGESTONE POTENZA RE-11
T-DRIFT REIFEN BRIDGESTONE POTENZA RE-11
PNEU T-DRIFT BRIDGESTONE POTENZA RE-11
T-Drift タイヤ ブリヂストン POTENZA RE-11



4427 LP29
4428 LP32
4429 LP35

T-DRIFT TIRE YOKOHAMA ADVAN NEOVA A007
T-DRIFT REIFEN YOKOHAMA ADVAN NEOVA A007
PNEU T-DRIFT YOKOHAMA ADVAN NEOVA A007
T-Drift タイヤ ヨコハマ ADVAN Neova A007



4430 LP29
4431 LP32
4432 LP35

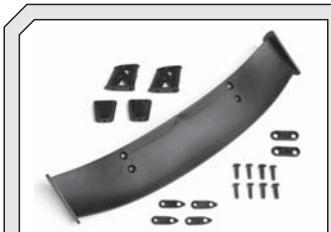
T-DRIFT TIRE DUNLOP LE MANS LM703
T-DRIFT REIFEN DUNLOP LE MANS LM703
PNEU T-DRIFT DUNLOP LE MANS LM703
T-Drift タイヤ ダンロップ LE MANS LM703



101999
HPI Ultra-CA Tyre Glue (20g)
HPI ULTRA-CA REIFENKLEBER (20g)
Colle cyanoacrylate HPI pour pneus (20g)
HPI瞬間接着済 (20g)



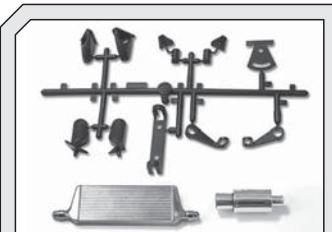
30093
GT WING SET
(TYPE E / 10th SCALE / BLACK)
GT SPOILER SET
(TYP E / 10TH SCHWARZ)
JEU AILERON GT
(TYPE E / ECHELLE 1/10E / NOIR)
GT ウイングセット
(Eタイプ / 1/10スケール / ブラック)



85612
GT WING SET
(TYPE C / 10TH SCALE / BLACK)
GT SPOILER SET
(TYP C / 10TH / SCHWARZ)
JEU AILERON GT
(TYPE C / ECHELLE 1/10e / NOIR)
GT ウィングセット
(Cタイプ / 1/10スケール / ブラック)



85197
MOLDED WING SET
(TYPE A & B / 10TH SCALE / BLACK)
SPOILER SET
(TYP A & B / 1/10 / SCHWARZ)
JEU AILERON MOULE
(TYPES A & B / ECH. 1/10e / NOIR)
GT ウィングセット
(2タイプ 1/10スケール ブラック)



85613
BODY TUNER KIT TYPE A
KAROSSE TUNING KIT (TYP A / 1/10)
KIT CARROSSERIE TYPE A
ボディチューナーキット タイプA



118010
1968 CHEVROLET CAMARO BODY
(200mm)
1968 Chevrolet Camaro Karosserie
(200mm/210mm)
CARROSSERIE 1968 CHEVROLET
CAMARO (200mm/210mm)
1968 シボレー カマロ ボディー
(200mm/210mm)



Z168
HEAVY DUTY GREASE (10g)
EXTRA ZAEHES FETT (10g)
GRAISSE TOUT-TERRAIN (10g)
ヘビーデューティーグリス (10g)



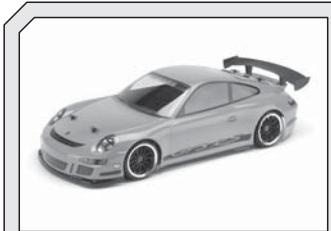
Z186
PRO THREAD LOCK (RED/3cc)
PRO SCHRAUBENSICHERUNG (ROT/3cc)
FREIN A FILET PRO (ROUGE/3ml)
ネジロック剤(レッド/3cc)



9084
CURVED SCISSORS
LEXANSCHERE
CISEAUX LEXAN
曲線ハサミ



17540
BMW M3 E30 BODY (200mm)
BMW M3 E30 KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE BMW M3 E30 (200mm)
BMW M3 E30 ボディー (200mm)



17541
PORSCHE 911 GT3 RS BODY (200mm)
PORSCHE 911 GT3 RS KAROSSERIE
(200mm)
CARR. PORSCHE 911 GT3 RS (200mm)
ポルシェ 911 GT3 RS ボディー (200mm)



105344
FORD FOCUS RS BODY (200mm)
FORD FOCUS RS KAROSSERIE (200mm)
CARR. FORD FOCUS RS (200mm)
フォード フォーカス RS ボディー (200mm)

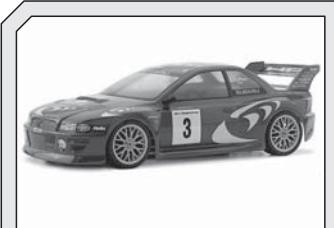


17530
NISSAN SILVIA BODY (S15/200mm)
NISSAN SILVIA KAROSSERIE
(S15/200mm)
CARROSSERIE NISSAN SILVIA
(S15/200mm)
ニッサン シルビアボディー (S15/200mm)



7335

PORSCHE 911 TURBO BODY (190mm)
Porsche 911 TURBO Karosserie 190mm
CARROSSERIE PORSCHE 911 TURBO 190mm
 ポルシェ911ターボボディー(190mm)



7312

SUBARU Impreza WRC '98 BODY (190mm)
Subaru Impreza WRC'98 Karosserie 190mm
CARROSSERIE SUBARU IMPREZA '98 190mm
 スバルインプレッサWRC'98ボディー190mm



7338

HONDA CIVIC COUPE Si BODY (190mm)
Honda Civic Coupe Si Karosserie 190mm
CARROSSERIE HONDA CIVIC COUPE 190mm
 ホンダシビック クーペ Si ボディー (190mm)



30729

Toyota COROLLA LEVIN COUPE AE86 BODY (190mm)
TOYOTA COROLLA LEVIN COUPE AE86 KAROSSERIE (190mm)
CARR. TOYOTA COROLLA LEVIN COUPE AE86 (190mm)
 トヨタカローラレビンクーペAE86ボディー(190mm)



30717

WELD JZX100 TOYOTA MARK II CLEAR BODY (200mm)
WELD JZX100 TOYOTA KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE WELD JZX100 TOYOTA (200mm)
 Weld 百式式號機トヨタマークIIクリアボディ (200mm)



7427

Nissan Skyline R34 GT-R BODY (200mm)
Nissan Skyline R34 GT-R Karosserie 200mm
CARROSSERIE NISSAN SKYLINE R34 GT-R 200mm
 ニッサンスカイラインR34 GT-Rボディー(200mm)



7495

FORD GT BODY (200mm/WB255mm)
FORD GT Karosserie (200mm/WB255mm)
CARROSSERIE FORD GT (200mm/WB255mm)
 フォードGTボディー(200mm/WB255mm)



7499

HPI RACING IMPREZA BODY (200mm/WB255mm)
HPI RACING IMPREZA KAROSSERIE (200mm/WB255mm)
CARROSSERIE HPI RACING IMPREZA (200mm/WB255mm)
 hpi racing インプレッサボディー(200mm/WB255mm)



104926

1966 FORD MUSTANG GT COUPE BODY (200mm)
FORD MUSTANG GT COUPE 1966 KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE FORD MUSTANG GT COUPE 1966 (200mm)
 1966 フォードマスタングGTクーペボディー(200mm)



107201

1978 PONTIAC FIREBIRD BODY (200mm)
PONTIAC FIREBIRD 1978 KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE PONTIAC FIREBIRD 1978 (200mm)
 1978ポンティアックファイヤーバードボディー(200mm)



105106

1970 DODGE CHALLENGER BODY (200mm)
DODGE CHALLENGER 1970 KAROSSERIE (200mm)
CARR. DODGE CHALLENGER 1970 (200mm)
 1970 ダッジチャレンジャー(200mm)



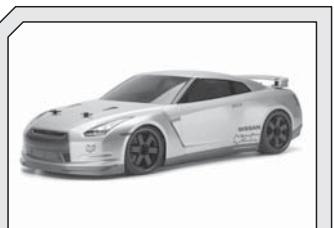
17526

1967 CHEVROLET CORVETTE BODY (200mm)
CHEVROLET CORVETTE 1967 KARO (200mm)
CARR. CHEVROLET CORVETTE 1967 (200mm)
 1967 シボレーコルベットボディー(200mm)



109385

NISSAN S13 BODY (200mm)
NISSAN S13 KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE NISSAN S13 (200mm)
 ニッサンS13ボディー(200mm)



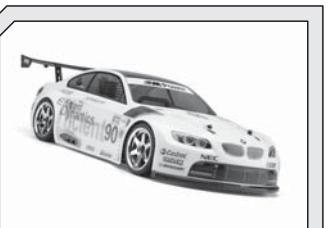
17538

NISSAN GT-R (R35) BODY (200mm)
NISSAN GT-R (R35) KAROSSERIE (200mm)
CARR. NISSAN GT-R (R35) (200mm)
 ニッサンGT-R(R35)ボディー(200mm)



17544

ALFA ROMEO 8C COMPETIZIONE BODY (200mm)
ALFA ROMEO 8C COMPETIZIONE KAROSSERIE (200mm)
CARR. ALFA ROMEO 8C COMPETIZIONE (200mm)
 アルファロメオ8Cコンペティツィオーネボディー(200mm)



17548

BMW M3 GT2 (E92) BODY (200mm)
BMW M3 GT2 (E92) KAROSSERIE (200mm)
CARROSSERIE BMW M3 GT2 (E92/200mm)
 BMW M3 GT2 (E92)ボディー(200mm)



www.hpiracing.com

HPI RACING LTD.
19 William Nadin Way,
Swadlincote, Derbyshire,
DE11 0BB, UK
+44 1283 226570

Serial Number
Seriennummer
Numéro de série
シリアルナンバー